

# +ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

*Έγγραφο συνόδου*

21 Ιουνίου 2001

ΤΕΛΙΚΟ  
A5-0232/2001

**\*\*\*I**

## **ΕΚΘΕΣΗ**

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα  
(COM(2000)407 – C5--0449/2000 – 2000/0187(COD))

Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας

Εισηγήτρια: Angelika Niebler

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων*
- \*\*I Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων*
- \*\*II Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση)  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης  
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για  
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
- \*\*\* Σύμφωνη γνώμη  
*πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός  
από τις περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161  
και 300 της Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ*
- \*\*\*I Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση)  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων*
- \*\*\*II Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση)  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης  
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για  
απόρριψη ή τροποποίηση της κοινής θέσης*
- \*\*\*III Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)  
*πλειοψηφία των ψηφισάντων για έγκριση του κοινού σχεδίου*

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότείνει η Επιτροπή)

### ***Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο***

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<b>Σελίδα</b>
ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ.....	4
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ.....	6
ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ.....	25
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	26
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ.....	30
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΝΕΟΤΗΤΑΣ, ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ.....	43

## Ιστορικό της διαδικασίας

Με την από 29 Αυγούστου 2001 επιστολή της, η Επιτροπή υπέβαλε στο Κοινοβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 251, παράγραφος 2, και το άρθρο 95 της Συνθήκης ΕΚ, την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (COM(2000)407 - 2000/0187 (COD)).

Κατά τη συνεδρίαση της 20 Σεπτεμβρίου 2001, η Πρόεδρος του Κοινοβουλίου ανακοίνωσε ότι παρέπεμψε την εν λόγω πρόταση, για εξέταση επί της ουσίας, στην Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας και, για γνωμοδότηση, στην Επιτροπή Προϋπολογισμών, Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, στην Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού και στην Επιτροπή Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού (C5-0449/2000).

Κατά τη συνεδρίασή της στις 13 Σεπτεμβρίου 2000, η Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας όρισε εισηγήτρια την κ. Angelika Niebler

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 7 Νοεμβρίου 2000, 10 Απριλίου 2001, 29 Μαΐου και 20 Ιουνίου 2001, η επιτροπή εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής καθώς και το σχέδιο έκθεσης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε το σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος με 1 αποχή.

Πριν από την έναρξη της ψηφοφορίας ο κ. Christian Foldberg Rovsing ανακοίνωσε ότι επειδή έχει συμφέροντα στον τομέα αυτό δεν θα λάβει μέρος στην ψηφοφορία.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Carlos Westendorp y Cabeza, ασκών την προεδρία· Renato Brunetta και Peter Michael Mombaur, αντιπρόεδροι· Angelika Niebler, εισηγήτρια, Κωνσταντίνος Αλυσανδράκης, Ward Beysen (αναπλ. Astrid Thors), Guido Bodrato, Massimo Carraro, Gérard Caudron, Giles Bryan Chichester, Nicholas Clegg, Dorette Corbey (αναπλ. Harlem Désir), Willy C.E.H. De Clercq, Francesco Fiori (αναπλ. Alejo Vidal-Quadras Roca), Χρήστος Φώλιας, Jacqueline Foster (αναπλ. Concepció Ferrer), Pat the Cope Gallagher, Neena Gill (αναπλ. Glyn Ford), Norbert Glante, Lisbeth Grönfeldt Bergman (αναπλ. Marjo Matikainen-Kallström), Michel Hansenne, Malcolm Harbour (αναπλ. Roger Helmer), Hans Karlsson, Bashir Khanbhai (αναπλ. Konrad K. Schwaiger), Helmut Kuhne (αναπλ. Rolf Linkohr), Bernd Lange (αναπλ. Erika Mann), Werner Langen, Caroline Lucas, Eryl Margaret McNally, Nelly Maes, Elizabeth Montfort, Giuseppe Nisticò (αναπλ. Umberto Scapagnini), Reino Paasilinna, Yves Piétrasanta, Elly Plooij-van Gorsel, John Purvis, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Imelda Mary Read, Mechtild Rothe, Christian Foldberg Rovsing, Paul Rübig, Ilka Schröder, Esko Olavi Seppänen, Helle Thorning-Schmidt (αναπλ. Μυρσίνη Ζορμπά), Claude Turmes (αναπλ. Nuala Ahern), Jaime Valdivielso de Cué, W.G. van Velzen, Dominique Vlasto, Anders Wijkman και Olga Zrihen Zaari.

Οι γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού και της Επιτροπής Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού επισυνάπτονται στην παρούσα έκθεση· η Επιτροπή Προϋπολογισμών και η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων αποφάσισαν στις 12 Οκτωβρίου και 25 Οκτωβρίου 2000, αντίστοιχα, να μη γνωμοδοτήσουν.

Η έκθεση κατατέθηκε στις 21 Ιουνίου 2001.

Η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών θα αναγράφεται στο σχέδιο ημερήσιας διάταξης της περιόδου συνόδου κατά την οποία θα εξετασθεί η έκθεση.

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ

Πρόταση για απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (COM(2000)407 – C5-0449/2000 – 2000/0187(COD))

Η εν λόγω πρόταση τροποποιείται ως ακολούθως:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή <sup>1</sup>

Τροποποιήσεις του Κοινοβουλίου

### Τροπολογία 1 Αιτιολογική σκέψη 1

(1) Η Επιτροπή απηύθυνε στις 10 Νοεμβρίου 1999 ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών προτείνοντας τα επόμενα βήματα στην πολιτική του ραδιοφάσματος, η οποία βασίζεται στα αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης για την Πράσινη Βίβλο σχετικά με την πολιτική για το ραδιοφάσμα στο πλαίσιο πολιτικών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως οι τηλεπικοινωνίες, οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές, οι μεταφορές και η E&A. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **εξέφρασε την υποστήριξή του** για την εν λόγω ανακοίνωση με ψήφισμα της 18ης Μαΐου 2000. Στην ανακοίνωση υπογραμμίζεται **η ανάγκη ανάληψης δράσης σε κοινοτικό επίπεδο για την επίτευξη εναρμονισμένης και ισόρροπης προσέγγισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, για την τήρηση των αρχών της Κοινότητας σχετικά με την εσωτερική αγορά καθώς και για την προστασία των κοινοτικών συμφερόντων σε διεθνές επίπεδο.**

(1) Η Επιτροπή απηύθυνε στις 10 Νοεμβρίου 1999 ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών προτείνοντας τα επόμενα βήματα στην πολιτική του ραδιοφάσματος, η οποία βασίζεται στα αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης για την Πράσινη Βίβλο σχετικά με την πολιτική για το ραδιοφάσμα στο πλαίσιο πολιτικών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως οι τηλεπικοινωνίες, οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές, οι μεταφορές και η E&A. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **χαιρέτισε την εν λόγω ανακοίνωση με ψήφισμα της 18ης Μαΐου 2000.** Στην ανακοίνωση υπογραμμίζεται **ότι η περαιτέρω εναρμόνιση της κοινοτικής πολιτικής ραδιοφάσματος ιδίως όσον αφορά τις πανευρωπαϊκές υπηρεσίες και εφαρμογές, θα μπορούσε να είναι επιθυμητή σε ένα ορισμένο βαθμό και ότι θα έπρεπε να διασφαλισθεί ότι τα κράτη μέλη θα εφαρμόσουν δεσμευτικά τις αποφάσεις που διαμορφώθηκαν στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT).**

<sup>1</sup> EE C 365, της 19.12.2000, σελ. 256

## Αιτιολόγηση

*Θα πρέπει να γίνει ρητή ερμηνεία της έκτασης των μέτρων σε κοινοτικό επίπεδο υπέρ των οποίων τάχθηκε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.*

### Τροπολογία 2 Αιτιολογική σκέψη 2

(2) **Όταν αυτό απαιτείται**, οι αρχές της πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να ορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως στους τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, των μεταφορών και της έρευνας, στους οποίους η χρήση του ραδιοφάσματος είναι, σε διάφορους βαθμούς, απαραίτητη, **διατηρώντας ταυτόχρονα υψηλά επίπεδα στα θέματα υγείας των πολιτών**. Βάσει των εν λόγω αρχών, η χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να συντονίζεται και να εναρμονίζεται σε κοινοτικό επίπεδο, **όπου αυτό είναι απαραίτητο**, για την επίτευξη των εν λόγω **κοινοτικών** στόχων. Ο συντονισμός και η εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο μπορεί επίσης να συμβάλλει στην επίτευξη εναρμόνισης και συντονισμού της χρήσης του ραδιοφάσματος σε παγκόσμιο επίπεδο σε ορισμένες περιπτώσεις. Παράλληλα, είναι δυνατή η παροχή κατάλληλης τεχνικής υποστήριξης σε εθνικό επίπεδο.

(2) Οι αρχές της πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος θα έπρεπε να ορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως στους τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, των μεταφορών και της έρευνας, στους οποίους η χρήση του ραδιοφάσματος είναι, σε διάφορους βαθμούς, **απαραίτητη**. Βάσει των εν λόγω αρχών, η χρήση του ραδιοφάσματος θα έπρεπε να συντονίζεται και **ενδεχομένως** να εναρμονίζεται σε κοινοτικό επίπεδο, για την **αποτελεσματική** επίτευξη στόχων **της κοινοτικής πολιτικής**. Ο συντονισμός και η εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο μπορεί επίσης να συμβάλλει στην επίτευξη εναρμόνισης και συντονισμού της χρήσης του ραδιοφάσματος σε παγκόσμιο επίπεδο σε ορισμένες περιπτώσεις. Παράλληλα, είναι δυνατή η παροχή κατάλληλης τεχνικής υποστήριξης σε εθνικό επίπεδο.

## Αιτιολόγηση

*Στις αιτιολογικές σκέψεις δεν θα έπρεπε να εγγράφονται κατηγορηματικές έννοιες, όπως είναι για παράδειγμα ο όρος "πρέπει". Τα κατάλληλα μέσα για τις δεσμευτικές επιταγές του νομοθέτη είναι τα άρθρα.*

*Δεν είναι αναγκαίο στη θέση αυτή να συμπεριληφθεί η προστασία της υγείας των πολιτών. Η αιτιολογική σκέψη αποσκοπεί να αιτιολογήσει τον χειρισμό θεμάτων της πολιτικής ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο για την υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στους τομείς των τηλεπικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων, των μεταφορών και της έρευνας.*

Τροπολογία 3  
Αιτιολογική σκέψη 2α (νέα)

***(2α) Η πολιτική ραδιοφάσματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας πρέπει να διασφαλίζει το δικαίωμα στην ελευθερία έκφρασης, το οποίο περιλαμβάνει την ελευθερία γνώμης και την ελευθερία λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών ή ιδεών, χωρίς την ανάμειξη δημοσίων αρχών και αδιακρίτως συνόρων καθώς και την ελευθερία των μέσων μαζικής ενημέρωσης και την πολυφωνία τους.***

*Αιτιολόγηση*

*Το νομοθετικό πλαίσιο της Ε.Ε. στον τομέα της πολιτικής ραδιοφάσματος πρέπει να διασφαλίζει την ελευθερία της έκφρασης και την ελεύθερη πρόσβαση στη λήψη και τη διάδοση της είδησης, χωρίς διάκριση, όπως και την ελευθερία των μέσων μαζικής ενημέρωσης και την πολυφωνία τους.*

(Τροπολογία 4)  
Αιτιολογική σκέψη 3α (νέα)

***Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την αποτελεσματική διαχείριση του ραδιοφάσματος για υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην επικράτειά τους. Εξασφαλίζουν ότι η κατανομή και παραχώρηση ραδιοφάσματος από τις εθνικές κανονιστικές αρχές βασίζεται σε αντικειμενικά, διαφανή, αμερόληπτα και αναλογικού χαρακτήρα κριτήρια, λαμβάνοντας υπόψη τα δημοκρατικά, κοινωνικά και πολιτισμικά συμφέροντα που συνδέονται με τη χρήση των συχνοτήτων τους.***

*Αιτιολόγηση:*

*Τα κράτη μέλη πρέπει, κατά την κατανομή συχνοτήτων, να λαμβάνουν υπόψη τα δημοκρατικά, κοινωνικά και πολιτισμικά συμφέροντα των ευρωπαϊών πολιτών. Πρέπει να εφαρμόζονται αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια.*

Τροπολογία 5



(4) Προκειμένου να καθορισθούν γενικοί στόχοι πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος, θα πρέπει να συσταθεί ένας κατάλληλος συμβουλευτικός φορέας στον οποίο θα συμμετέχουν, υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου, υψηλόβαθμοι εκπρόσωποι των κρατών μελών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τους τομείς που χρησιμοποιούν ή που επηρεάζονται από τη χρήση του ραδιοφάσματος. Τέτοιοι είναι οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, ο οπτικοακουστικός τομέας, οι τομείς των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και οι τομείς της πολιτικής στον τομέα της ασφάλειας, της στρατιωτικής άμυνας και της αστυνομίας, οι οποίοι ενδεχομένως επηρεάζονται έμμεσα. Η εν λόγω ομάδα θα καθοδηγεί την Επιτροπή, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σε ζητήματα σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής, καθώς και σε κανονιστικά και άλλα ζητήματα που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος και τα οποία έχουν αντίκτυπο στις πολιτικές της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των μεθόδων χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης ραδιοφάσματος, της διαθεσιμότητας πληροφοριών, της διάθεσης ραδιοφάσματος, της ανακατανομής, και μετεγκατάστασης φάσματος, της αποτίμησης της αξίας και της αποδοτικής χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς και της προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Για τον σκοπό αυτό, κάθε εθνική αντιπροσωπεία θα πρέπει να διαμορφώσει **συντονισμένη** άποψη για κάθε πτυχή της πολιτικής που επηρεάζει τη χρήση του ραδιοφάσματος στο κράτος μέλος από το οποίο

(4) Προκειμένου να καθορισθούν γενικοί στόχοι πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος, θα πρέπει να συσταθεί ένας κατάλληλος συμβουλευτικός φορέας στον οποίο θα συμμετέχουν, υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου, υψηλόβαθμοι εκπρόσωποι των κρατών μελών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι **για όλους τους** τομείς που χρησιμοποιούν ή που επηρεάζονται από τη χρήση του ραδιοφάσματος. Τέτοιοι είναι οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, ο οπτικοακουστικός τομέας, οι τομείς των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και οι τομείς της πολιτικής στον τομέα της ασφάλειας, της στρατιωτικής άμυνας και της αστυνομίας, οι οποίοι ενδεχομένως επηρεάζονται έμμεσα. Η εν λόγω ομάδα θα καθοδηγεί την Επιτροπή, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σε ζητήματα σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής, καθώς και σε κανονιστικά και άλλα ζητήματα που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος και τα οποία έχουν αντίκτυπο στις πολιτικές της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των μεθόδων χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης ραδιοφάσματος, της διαθεσιμότητας πληροφοριών, της διάθεσης ραδιοφάσματος, της ανακατανομής, και μετεγκατάστασης φάσματος, της αποτίμησης της αξίας και της αποδοτικής χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς και της προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Για τον σκοπό αυτό, κάθε εθνική αντιπροσωπεία θα πρέπει να διαμορφώσει **ενδοκρατικά εναρμονισμένη** άποψη για κάθε πτυχή της πολιτικής που επηρεάζει τη χρήση του ραδιοφάσματος στο κράτος μέλος από το

προέρχεται, σε σχέση με τα ζητήματα που πρόκειται να εξετασθούν στο πλαίσιο της ομάδας

οποίο προέρχεται, σε σχέση με τα ζητήματα που πρόκειται να εξετασθούν στο πλαίσιο της ομάδας

### *Αιτιολόγηση*

*Νόημα και σκοπός της Ομάδας ανωτέρων λειτουργιών για την πολιτική ραδιοφάσματος είναι η ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των πολιτικών του ραδιοφάσματος που έχουν συμφωνηθεί σε ενδοκρατικό επίπεδο και ο συντονισμός μεταξύ τους. Προς τούτο απαιτείται να εκπροσωπούν τα μέλη της, τα οποία ορίζονται από τα κράτη μέλη, όλες τις ομάδες χρηστών ραδιοφάσματος του κάθε κράτους μέλους.*

### Τροπολογία 6 Αιτιολογική σκέψη 5

(5) Η ομάδα θα λάβει υπόψη τις απόψεις της βιομηχανίας καθώς και όλων των ενδιαφερομένων χρηστών, που προέρχονται τόσο από εμπορικούς όσο και από μη εμπορικούς τομείς, καθώς και τις απόψεις άλλων ενδιαφερομένων μερών σχετικών με τις εξελίξεις στα θέματα τεχνολογίας, αγοράς και κανονιστικών ρυθμίσεων, που μπορεί να επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος. Οι χρήστες του ραδιοφάσματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν κάθε πληροφορία που θεωρούν αναγκαία. Η ομάδα μπορεί να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος κατά τη διάρκεια συναντήσεών της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα.

(5) Η ομάδα θα λάβει υπόψη τις απόψεις της βιομηχανίας καθώς και όλων των ενδιαφερομένων χρηστών, που προέρχονται τόσο από εμπορικούς όσο και από μη εμπορικούς τομείς, καθώς και τις απόψεις άλλων ενδιαφερομένων μερών σχετικών με τις εξελίξεις στα θέματα τεχνολογίας, αγοράς και κανονιστικών ρυθμίσεων, που μπορεί να επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος. Οι χρήστες του ραδιοφάσματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν κάθε πληροφορία που θεωρούν αναγκαία. Η ομάδα μπορεί να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος κατά τη διάρκεια συναντήσεών της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα. ***Οι δραστηριότητες της ομάδας πρέπει να διακρίνονται από επαρκή διαφάνεια προκειμένου όλοι οι χρήστες του ραδιοφάσματος να έχουν τη δυνατότητα να διατυπώνουν εγκαίρως τις παρατηρήσεις τους και να παρεμβαίνουν στη διαδικασία.***

### *Αιτιολόγηση*

*Έχει πρωταρχική σημασία οι χρήστες των συχνοτήτων να έχουν καλή εικόνα για τις μελλοντικές εξελίξεις της πολιτικής ραδιοφάσματος που θα επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος εντός*

της ΕΕ, και να έχουν τη δυνατότητα να διατυπώνουν τις απόψεις τους προτού η Κοινότητα υιοθετήσει την εκάστοτε πολιτική της γραμμή.

#### Τροπολογία 7 Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν βάσει της παρούσας απόφασης, τους στόχους της πολιτικής για το ραδιοφάσμα στην Κοινότητα, καθώς και σχετικά με προγραμματιζόμενες μελλοντικές δράσεις. **Αυτό θα καταστήσει δυνατή την παροχή κατάλληλης πολιτικής υποστήριξης στους στόχους πολιτικής.**

(6) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν βάσει της παρούσας απόφασης, τους στόχους της πολιτικής για το ραδιοφάσμα στην Κοινότητα, καθώς και σχετικά με προγραμματιζόμενες μελλοντικές δράσεις.

#### Αιτιολόγηση

*Μία απλή υποχρέωση υποβολής εκθέσεων οδηγεί αυτόματα σε πολιτική νομιμοποίηση. Απαιτείται η μεγαλύτερη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη μελλοντική πολιτική ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο (βλ. τροπολογία 9, στο άρθρο 3, παρ. 3).*

#### Τροπολογία 8 Αιτιολογική σκέψη 7

Η τεχνική διαχείριση του ραδιοφάσματος περιλαμβάνει την εναρμόνιση και την κατανομή του ραδιοφάσματος. Η εν λόγω εναρμόνιση πρέπει να αντικατοπτρίζει τις γενικές αρχές πολιτικής όπως αυτές προσδιορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Η συντονισμένη εγκατάσταση στην Κοινότητα συστημάτων που χρησιμοποιούν ραδιοφάσμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο με τον οποίο προσεγγίζονται σε εθνικό επίπεδο τα ζητήματα της εκχώρησης και της αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν στην τιμολόγηση του ραδιοφάσματος και στα τέλη των αδειών. Τα εν λόγω ζητήματα θα πρέπει επομένως να εξετάζονται και, κατά περίπτωση, να εναρμονίζονται σε

Η τεχνική διαχείριση του ραδιοφάσματος περιλαμβάνει την εναρμόνιση και την κατανομή του ραδιοφάσματος. Η εν λόγω εναρμόνιση πρέπει να αντικατοπτρίζει τις γενικές αρχές πολιτικής όπως αυτές προσδιορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Η συντονισμένη εγκατάσταση στην Κοινότητα συστημάτων που χρησιμοποιούν ραδιοφάσμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο με τον οποίο προσεγγίζονται σε εθνικό επίπεδο τα ζητήματα της εκχώρησης και της αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν στην τιμολόγηση του ραδιοφάσματος και στα τέλη των αδειών. Τα εν λόγω ζητήματα θα πρέπει επομένως να εξετάζονται, **να συντονίζονται** και, κατά περίπτωση, να

*Αιτιολόγηση:*

*Πρωταρχικός στόχος του προς δημιουργία νομικού πλαισίου θα πρέπει να είναι ο καλύτερος συντονισμός της πολιτικής συχνοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο. Η εναρμόνιση θα πρέπει να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις όπου τούτο είναι αναγκαίο.*

Τροπολογία 9  
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

***(7α) Απαιτούνται προτάσεις για μια σαφή θέσπιση προτεραιοτήτων μεταξύ αφενός μεν της στρατιωτικής αφετέρου δε της μη στρατιωτικής χρήσης του ραδιοφάσματος. Τα κράτη μέλη καλούνται να διασφαλίζουν τη διαφάνεια ως προς τη χρήση αυτής της θέσπισης προτεραιοτήτων. Προκειμένου να επιτευχθεί αποτελεσματική και αποδοτική χρησιμοποίηση του ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Ένωση τα κράτη μέλη της ΕΟΚ σε συνεργασία με την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τον Ύπατο Εκπρόσωπο για την Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας αναζητούν τρόπους για την έναρξη συνομιλιών σχετικά με την εναρμόνιση της στρατιωτικής χρήσης του ραδιοφάσματος και σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να ενσωματωθεί η χρήση αυτή στην γενική χρήση του ραδιοφάσματος***

*Αιτιολόγηση*

*Το ραδιοφάσμα αποτελεί ένα σπάνιο αγαθό με μεγάλη ζήτηση. Πρέπει να εξευρεθεί λογική ισορροπία μεταξύ μη στρατιωτικής και στρατιωτικής χρήσης του ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Για την εξεύρεση της ισορροπίας αυτής έχει μεγάλη σημασία η συνεννόηση με τους ενδιαφερόμενους φορείς και συγκεκριμένα με την Επιτροπή, το ΕΚ, τα κράτη μέλη της ΕΟΚ που συμμετέχουν στο ΝΑΤΟ και με τον Ύπατο Εκπρόσωπο για την ΚΕΠΠΑ.*

Τροπολογία 10  
Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Η κοινοτική προσέγγιση πρέπει επίσης να αξιοποιεί τη συνεργασία εμπειρογνομόνων ραδιοφάσματος προερχόμενων από τις αρμόδιες για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος εθνικές αρχές. Αξιοποιώντας την εμπειρία που αποκτήθηκε μέσω των διαδικασιών ανάθεσης εντολών σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 710/97/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997 για μια συντονισμένη μέθοδο χορήγησης αδειών στον τομέα των δορυφορικών προσωπικών επικοινωνιακών υπηρεσιών (εφεξής: SPCS), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1215/2000/EK και της απόφασης αριθ. 128/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τη συντονισμένη εισαγωγή συστήματος τρίτης γενεάς κινητών και ασύρματων επικοινωνιών (UMTS) στην Κοινότητα, (εφεξής: η απόφαση UMTS) **είναι απαραίτητο** να δημιουργηθεί ένα μόνιμο, σταθερό και ενιαίο πλαίσιο σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλισθεί η εναρμονισμένη διάθεση της χρήσης του ραδιοφάσματος και να επιτευχθεί επαρκής ασφάλεια δικαίου. **Τα μέτρα εναρμόνισης πρέπει να υιοθετούνται ως αποτέλεσμα ανάθεσης εντολών σε εμπειρογνώμονες στο πλαίσιο των αρμόδιων οργανισμών διαχείρισης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης των διοικήσεων των ταχυδρομείων και των τηλεπικοινωνιών (CEPT).** Όπου αυτό είναι αναγκαίο, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να καθιστά τα αποτελέσματα των εν λόγω εντολών υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, στις περιπτώσεις δε που τα εν λόγω αποτελέσματα δεν είναι αποδεκτά, να δύναται να **λάβει** τα κατάλληλα εναλλακτικά μέτρα. Αυτά αφορούν κυρίως στην εναρμόνιση του φάσματος

(8) Η κοινοτική προσέγγιση θα πρέπει επίσης να αξιοποιεί τη συνεργασία εμπειρογνομόνων ραδιοφάσματος προερχόμενων από τις αρμόδιες για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος εθνικές αρχές. Αξιοποιώντας την εμπειρία που αποκτήθηκε μέσω των διαδικασιών ανάθεσης εντολών σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 710/97/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997 για μια συντονισμένη μέθοδο χορήγησης αδειών στον τομέα των δορυφορικών προσωπικών επικοινωνιακών υπηρεσιών (εφεξής: SPCS), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1215/2000/EK και της απόφασης αριθ. 128/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τη συντονισμένη εισαγωγή συστήματος τρίτης γενεάς κινητών και ασύρματων επικοινωνιών (UMTS) στην Κοινότητα, (εφεξής: η απόφαση UMTS) **μπορεί να είναι σκόπιμο** να δημιουργηθεί ένα μόνιμο, σταθερό και ενιαίο πλαίσιο σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλισθεί η εναρμονισμένη διάθεση της χρήσης του ραδιοφάσματος **για κοινοτικές δραστηριότητες που εξαρτώνται από το ραδιοφάσμα** και να επιτευχθεί επαρκής ασφάλεια δικαίου. **Οι αποφάσεις σχετικά με τα μέτρα εναρμόνισης πρέπει κατά κανόνα να λαμβάνονται στο πλαίσιο της νομοθετικής διαδικασίας της Κοινότητας. Η τεχνική επεξεργασία αυτών των μέτρων θα πρέπει, όπου αυτό ενδείκνυται, να ανατεθεί στην Ευρωπαϊκή Διάσκεψη Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT). Για τις αποφάσεις που έχουν επείγοντα χαρακτήρα, θα έπρεπε να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να αναθέτει εντολές σε οργανισμούς διαχείρισης του ραδιοφάσματος, ιδίως στην Ευρωπαϊκή Διάσκεψη Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT) στους οποίους**

συχνοτήτων που είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της οδηγίας .././ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [για την αδειοδότηση υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών]

*ασκούν καθήκοντα εμπειρογνώμονες των κρατών μελών. Οι εντολές αυτές περιλαμβάνουν ανάθεση της επίλυσης τεχνικών προβλημάτων του ραδιοφάσματος τα οποία εμφανίζονται κατά την εφαρμογή της πολιτικής ραδιοφάσματος της Κοινότητας. Όπου αυτό είναι αναγκαίο, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να καθιστά τα αποτελέσματα των εν λόγω εντολών υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, στις περιπτώσεις δε που τα εν λόγω αποτελέσματα δεν είναι αποδεκτά, να δύναται να **προτείνει** τα κατάλληλα εναλλακτικά μέτρα. Αυτά αφορούν κυρίως στην εναρμόνιση του φάσματος συχνοτήτων που είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της οδηγίας .././ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [για την αδειοδότηση υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών]. **Προκειμένου να διασφαλίζεται επίσης σε αυτές τις κατεπείγουσες περιπτώσεις ο πολιτικός έλεγχος, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει να έχει τη δυνατότητα να ζητεί από την Επιτροπή, με απλή επιστολή του, να ενημερώνει την κοινοβουλευτική Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας για συγκεκριμένα θέματα ή να της υποβάλλει έκθεση ανά τακτά χρονικά διαστήματα και, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να έχει τη δυνατότητα, εάν αυτό κρίνει σκόπιμο, να τροποποιεί ή και να ανακαλεί, με ψήφισμά του, τα αποτελέσματα των εντολών εντός 90 ημερών από την υποβολή της ανωτέρω έκθεσης.***

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι εξαιρετικά σημαντικό να αναπτυχθεί, στους κόλπους της Επιτροπής, μεγαλύτερη τεχνογνωσία (ιδίως με την αύξηση του προσωπικού που ασχολείται με θέματα ραδιοφάσματος), προκειμένου να δοθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να βελτιώσει το συντονισμό της με την CEPT.*

Τροπολογία 11  
Αιτιολογική σκέψη 9, τελευταία πρόταση

Ενόψει του γενικού στόχου της **εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος** στην Κοινότητα και στην Ευρώπη, οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να συγκεντρώνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να παρουσιάζονται με εύχρηστο τρόπο.

Ενόψει του γενικού στόχου της **αποδοτικής χρήσης του φάσματος συχνοτήτων** στην Κοινότητα και στην Ευρώπη, οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να συγκεντρώνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να παρουσιάζονται με εύχρηστο τρόπο.

*Αιτιολόγηση*

*Βλ. αιτιολογική έκθεση της έκθεσης.*

Τροπολογία 12  
Αιτιολογική σκέψη 13

(13) Η υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών απαιτεί ενδεχομένως συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος, ιδιαίτερα δε την παροχή υπηρεσιών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ευκολιών περιαγωγής, σε όλη την έκταση της Κοινότητας. Επιπλέον, ορισμένα είδη χρήσης του ραδιοφάσματος συνεπάγονται γεωγραφική κάλυψη που υπερβαίνει τα σύνορα ενός κράτους μέλους και επιτρέπουν την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών χωρίς να απαιτείται μετακίνηση προσώπων, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες δορυφορικών επικοινωνιών. Είναι επομένως απαραίτητη η κατάλληλη εκπροσώπηση της Κοινότητας στις δραστηριότητες όλων των διεθνών οργανισμών και διασκέψεων που σχετίζονται με ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, όπως στην International Telecommunication Union (ITU) και στις Παγκόσμιες Διασκέψεις Ραδιοεπικοινωνιών. Στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα θα πρέπει να αναπτύξουν κοινή δράση και να συνεργάζονται στενά καθόλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προκειμένου να

(13) Η υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών απαιτεί ενδεχομένως συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος, ιδιαίτερα δε την παροχή υπηρεσιών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ευκολιών περιαγωγής, σε όλη την έκταση της Κοινότητας. Επιπλέον, ορισμένα είδη χρήσης του ραδιοφάσματος συνεπάγονται γεωγραφική κάλυψη που υπερβαίνει τα σύνορα ενός κράτους μέλους και επιτρέπουν την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών χωρίς να απαιτείται μετακίνηση προσώπων, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες δορυφορικών επικοινωνιών. Είναι επομένως απαραίτητη η κατάλληλη εκπροσώπηση της Κοινότητας στις δραστηριότητες όλων των διεθνών οργανισμών και διασκέψεων που σχετίζονται με ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, όπως στην International Telecommunication Union (ITU) και στις Παγκόσμιες Διασκέψεις Ραδιοεπικοινωνιών. ***Πρέπει να σημειωθεί ότι οι υπάρχοντες μηχανισμοί προπαρασκευής και διαπραγματεύσεων των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών της ITU, που βασίζονται στην εθελοντική συνεργασία***

διασφαλίζεται ενιαία διεθνής εκπροσώπηση της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίζουν την αίτηση της Κοινότητας σχετικά με τη συμμετοχή στις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδίως βάσει των διαδικασιών που είχαν συμφωνηθεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την Παγκόσμια Διάσκεψη των Διοικήσεων των Ραδιοεπικοινωνιών και επιβεβαιώθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 και της 2ας Μαΐου 2000. Για τις διεθνείς αυτές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή **καθορίζει** τους προς επίτευξη στόχους στο πλαίσιο των πολιτικών της Κοινότητας, ώστε να λάβει **την έγκριση του Συμβουλίου** στις θέσεις που θα λάβουν τα κράτη μέλη σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη συνοδεύουν κάθε πράξη αποδοχής κάθε συμφωνίας ή κανονισμού στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ, αρμόδιων ή ενδιαφερόμενων για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, με κοινή δήλωση όπου αναφέρεται ότι θα εφαρμόσουν τις συμφωνίες ή τους κανονισμούς αυτούς σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συνθήκη.

**εντός της CEPT, έχουν αποφέρει άριστα αποτελέσματα, και ότι τα συμφέροντα της Κοινότητας λαμβάνονται υπόψη κατά την προπαρασκευαστική φάση.** Στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα θα πρέπει να αναπτύσσουν κοινή δράση και να συνεργάζονται στενά καθόλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προκειμένου να διασφαλίζεται ενιαία διεθνής εκπροσώπηση της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίζουν την αίτηση της Κοινότητας σχετικά με τη συμμετοχή στις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδίως βάσει των διαδικασιών που είχαν συμφωνηθεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την Παγκόσμια Διάσκεψη των Διοικήσεων των Ραδιοεπικοινωνιών και επιβεβαιώθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 και της 2ας Μαΐου 2000. Για τις διεθνείς αυτές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή **προτείνει στο Συμβούλιο, μετά από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο** τους προς επίτευξη στόχους στο πλαίσιο των πολιτικών της Κοινότητας, ώστε να λάβει **την υποστήριξη** στις θέσεις που θα **πρέπει να** λάβουν τα κράτη μέλη σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη συνοδεύουν κάθε πράξη αποδοχής κάθε συμφωνίας ή κανονισμού στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ, αρμόδιων ή ενδιαφερόμενων για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, με κοινή δήλωση όπου αναφέρεται ότι θα εφαρμόσουν τις συμφωνίες ή τους κανονισμούς αυτούς σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συνθήκη.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η βασική τοποθέτηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα θέματα ραδιοφάσματος σε διεθνές επίπεδο θα πρέπει να διαμορφώνεται και να εκφράζεται από τις πολιτικές αρχές.*



Σκοπός

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι:

(α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

(β) η θέσπιση διαδικαστικού πλαισίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της πολιτικής ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και ιδίως η δημιουργία γενικής μεθοδολογίας για την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος·

(γ) η διασφάλιση της συντονισμένης και έγκαιρης πληροφόρησης σχετικά με τη χρήση και τη διάθεση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

(δ) η διασφάλιση των κοινοτικών συμφερόντων στα πλαίσια διεθνών διαπραγματεύσεων, στις περιπτώσεις όπου η χρήση του ραδιοφάσματος επηρεάζει τις πολιτικές της Κοινότητας.

Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τους

Σκοπός

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι:

(α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού **για το συντονισμό** και, **όπου απαιτείται, την εναρμόνιση** της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα **στους τομείς κοινοτικών δραστηριοτήτων που εξαρτώνται από το ραδιοφάσμα** λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, **ασφαλείας**, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

(β) η θέσπιση διαδικαστικού πλαισίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της πολιτικής ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και ιδίως η δημιουργία γενικής μεθοδολογίας για την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος· **Όλα τα τεχνικά μέτρα εφαρμογής τα σχετικά με την παρούσα απόφαση λαμβάνονται σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζουν τα άρθρα 5 και 6, ενώ όλες οι σχετικές νομοθετικές προτάσεις πρέπει να υποβάλλονται από την Επιτροπή με βάση τη διαδικασία συναπόφασης, ούτως ώστε να εξασφαλίζεται ο επιβαλλόμενος πολιτικός έλεγχος.**

(γ) η διασφάλιση της συντονισμένης και έγκαιρης πληροφόρησης σχετικά με τη χρήση και τη διάθεση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

(δ) η διασφάλιση των κοινοτικών συμφερόντων στα πλαίσια διεθνών διαπραγματεύσεων, στις περιπτώσεις όπου η χρήση του ραδιοφάσματος επηρεάζει τις πολιτικές της Κοινότητας.

Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τους

ειδικούς κανόνες που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή και που διέπουν το περιεχόμενο των οπτικοακουστικών προγραμμάτων που απευθύνονται στο κοινό, καθώς και τις διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ και το δικαίωμα των κρατών μελών να οργανώνουν το ραδιοφάσμα τους για σκοπούς δημόσιας τάξης και ασφάλειας.

ειδικούς κανόνες που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή και που διέπουν το περιεχόμενο των οπτικοακουστικών προγραμμάτων που απευθύνονται στο κοινό, καθώς και τις διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ και το δικαίωμα των κρατών μελών **να καθορίζουν τα ίδια την πολιτική της, στον τομέα του ραδιοφάσματος, εφόσον αυτή δεν επηρεάζει κοινοτικές δραστηριότητες που εξαρτώνται από το ραδιοφάσμα και να οργανώνουν το ραδιοφάσμα τους για σκοπούς δημόσιας τάξης και ασφάλειας.**

**Η παρούσα απόφαση διασφαλίζει το δικαίωμα στην ελευθερία έκφρασης, το οποίο περιλαμβάνει την ελευθερία γνώμης και την ελευθερία λήψης ή μετάδοσης πληροφοριών ή ιδεών, χωρίς την ανάμειξη δημοσίων αρχών και αδιακρίτως συνόρων καθώς και την ελευθερία των μέσων μαζικής ενημέρωσης και την πολυφωνία τους.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Θα πρέπει να αποσαφηνισθεί ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα θα συν-διαμορφώνει στο μέλλον την πολιτική ραδιοφάσματος μόνον στους τομείς στους οποίους επιδιώκει ίδια συμφέροντα.*

#### Τροπολογία 14 Άρθρο 2, σημείο (β)

(β) Η κατανομή μιας ζώνης ραδιοσυχνοτήτων είναι η εισαγωγή μιας ζώνης ραδιοσυχνοτήτων σε πίνακα κατανομής ραδιοσυχνοτήτων προκειμένου να χρησιμοποιείται για ένα ή περισσότερα είδη **υπηρεσιών**, υπό καθορισμένες συνθήκες.

(β) Η κατανομή μιας ζώνης ραδιοσυχνοτήτων είναι η εισαγωγή μιας **συγκεκριμένης** ζώνης ραδιοσυχνοτήτων σε πίνακα κατανομής ραδιοσυχνοτήτων προκειμένου να χρησιμοποιείται για ένα ή περισσότερα είδη **ραδιοεπικοινωνιών**, υπό καθορισμένες συνθήκες.

#### *Αιτιολόγηση*

*Σκοπός της τροπολογίας είναι η πλήρης ευθυγράμμιση των ορισμών της παρούσας απόφασης με τους αντίστοιχους ορισμούς της ITU.*

#### Τροπολογία 15,

## Άρθρο 2, σημείο (γ)

(γ) Η παραχώρηση μιας ραδιοσυχνότητας είναι η άδεια για τη χρήση μιας ραδιοσυχνότητας που δίδεται από μία αρχή, υπό καθορισμένες συνθήκες.

(γ) Η παραχώρηση μιας ραδιοσυχνότητας είναι η άδεια για τη χρήση μιας ραδιοσυχνότητας που δίδεται από μία αρχή **ή διοικητική υπηρεσία**, υπό καθορισμένες συνθήκες.

### *Αιτιολόγηση*

*Η προσθήκη προτείνεται προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι διαφορετικοί διοικητικοί μηχανισμοί που ισχύουν στα κράτη μέλη.*

### Τροπολογία 16 Άρθρο 3

*Ομάδα ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος*

Ενόψει του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, μια συμβουλευτική ομάδα, που καλείται Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα επικουρεί την Επιτροπή.

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα αποτελείται από υψηλόβαθμους εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής και θα συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές τον χρόνο υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου. Τη γραμματεία της Ομάδας αναλαμβάνει η Επιτροπή.

*Ομάδα ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος*

Ενόψει του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, μια συμβουλευτική ομάδα, που καλείται Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα επικουρεί την Επιτροπή.

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα αποτελείται από υψηλόβαθμους εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής και θα συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές τον χρόνο υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου. Τη γραμματεία της Ομάδας αναλαμβάνει η Επιτροπή.

***Η Επιτροπή διαβιβάζει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τις ημερήσιες διατάξεις των οικείων συνεδριάσεων, τις ληφθείσες αποφάσεις, τα αποτελέσματα ψηφοφοριών και τα πρακτικά προγενεστέρων συνεδριάσεων καθώς και τις καταστάσεις παρόντων. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δικαιούται να αποστείλει τρεις παρατηρητές στις***

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος διαβουλεύεται, κατά τον τρόπο που θεωρεί κατάλληλο με εκπροσώπους των διαφόρων τομέων δραστηριοτήτων και με εκπροσώπους των πολιτών που επηρεάζονται ή που απαιτούν τη χρήση ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και την λοιπή Ευρώπη.

**συνεδριάσεις της Ομάδας οι οποίοι ενημερώνουν συνεχώς το Κοινοβούλιο σχετικά με τις τρέχουσες εργασίες.**

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος διαβουλεύεται, κατά τον τρόπο που θεωρεί κατάλληλο με εκπροσώπους των διαφόρων τομέων δραστηριοτήτων και με εκπροσώπους των πολιτών που επηρεάζονται ή που απαιτούν τη χρήση ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και την λοιπή Ευρώπη.

#### *Αιτιολόγηση*

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι πάντοτε άμεσα ενήμερο σχετικά με όλα τα μέτρα για τον συντονισμό και την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο τα οποία προτείνονται από την Επιτροπή με τις συμβουλές της Ομάδας και εφαρμόζονται από την CEPT.*

#### Τροπολογία 17 Άρθρο 4, σημείο (β)

(β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος·

(β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, **τις σχετιζόμενες με την ασφάλεια, τις** πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος, **δίνοντας επαρκή προσοχή στις δραστηριότητες εκείνες για τις οποίες το ραδιόφωνο είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας που διαθέτουν·**

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο τομέας των μεταφορών, και ειδικότερα οι κλάδοι των θαλασσίων και των αεροπορικών μεταφορών, εξαρτώνται απολύτως από τις ραδιοεπικοινωνίες. Οι επιχειρησιακές πτυχές των θαλασσίων και αεροναυτικών επικοινωνιών μπορούν να εξετασθούν στο πλαίσιο της οικονομικής πολιτικής της Κοινότητας, αλλά η ασφάλεια αποτελεί τουλάχιστον εξίσου σημαντικό παράγοντα. Οι άμεσες οικονομικές επιπτώσεις των σχετικών με την ασφάλεια επικοινωνιών είναι δύσκολο να εκτιμηθούν, και επομένως ενδέχεται να μην τους δίνεται πάντοτε η δέουσα προσοχή. Είναι σημαντικό να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα ζητήματα που αφορούν την ασφάλεια των θαλασσίων και των αεροπορικών μεταφορών, και η απόφαση να κάνει ξεχωριστή αναφορά στο θέμα αυτό.*

Τροπολογία 18  
Άρθρο 5, παράγραφος 1

1. Η Επιτροπή επικουρείται από μία επιτροπή, η οποία αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει αντιπρόσωπος της Επιτροπής (την επιτροπή ραδιοφάσματος).

**1. Για την εφαρμογή των μέτρων *εναρμόνισης***, η Επιτροπή επικουρείται από μία επιτροπή, η οποία αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει αντιπρόσωπος της Επιτροπής (την επιτροπή ραδιοφάσματος).

*Αιτιολόγηση*

*Το έργο της επιτροπής ραδιοφάσματος, η οποία αποτελείται από εμπειρογνώμονες εκπροσωπώντας τα κράτη μέλη που εργάζονται κεκλεισμένων των θυρών, δεν πρέπει να αλληλεπικαλύπτεται, σε επίπεδο Κοινότητας, με το τεχνικό έργο για το ραδιοφάσμα το οποίο επιτελείται σε επίπεδο CEPT για περισσότερες από 40 ευρωπαϊκές χώρες. Ρόλος της ομάδας αυτής είναι αποκλειστικά και μόνον να επικουρεί την Επιτροπή με σκοπό την ορθή εφαρμογή της παρούσας απόφασης σχετικά με την πολιτική ραδιοφάσματος.*

Τροπολογία 19  
Άρθρο 6

### *Μέτρα εναρμόνισης*

1. **Κατά περίπτωση**, και λαμβανομένων υπόψη όπου είναι δυνατό, των συστάσεων της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, η Επιτροπή προτείνει μέτρα εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος, μεθόδους και όρους παραχώρησης της εν λόγω χρήσης καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος.

2. **Για τον σκοπό αυτό**, η Επιτροπή δίνει εντολές στη CEPT, ορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν και το χρονοδιάγραμμα της εν λόγω εκτέλεσης. Η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 2

3. Βάσει των εργασιών που ολοκληρώθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 2, η Επιτροπή αποφασίζει εάν τα αποτελέσματα της εντολής είναι αποδεκτά και, εάν συμβαίνει αυτό, μπορεί να αποφασίσει να καταστήσει τα εν λόγω αποτελέσματα υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, τα οποία οφείλουν να τα εφαρμόσουν εντός καθορισμένης προθεσμίας. Οι εν λόγω αποφάσεις δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Για τους

### *Μέτρα εναρμόνισης*

1. **Για την περαιτέρω εναρμόνιση της πολιτικής ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο στους τομείς των κοινοτικών πολιτικών που εξαρτώνται από το φάσμα συχνοτήτων**, και λαμβανομένων υπόψη όπου είναι δυνατό, των συστάσεων της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, η Επιτροπή προτείνει **στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και κατά περίπτωση στο Συμβούλιο** μέτρα εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος, μεθόδους και όρους παραχώρησης της εν λόγω χρήσης καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος.

1. **Προκειμένου να εκπληρωθούν οι στόχοι της παρούσας απόφασης, όπως αυτοί ορίζονται στο άρθρο 1**, η Επιτροπή προτείνει **τα ενδεδειγμένα τεχνικά μέτρα εφαρμογής προκειμένου να εξασφαλισθούν εναρμονισμένες συνθήκες όσον αφορά τη διαθεσιμότητα και την αποδοτική χρήση** του ραδιοφάσματος, καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος. **σύμφωνα με τις παρακάτω παραγράφους 2 και 4α.**

2. **Για το σκοπό που ορίζεται στην παράγραφο 1α**, η Επιτροπή αναθέτει εντολές στη CEPT, ορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν και το χρονοδιάγραμμα της εν λόγω εκτέλεσης. Η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3

3. Βάσει των εργασιών που ολοκληρώθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 2, η Επιτροπή αποφασίζει εάν τα αποτελέσματα της εντολής είναι αποδεκτά και, εάν συμβαίνει αυτό, μπορεί να αποφασίσει να καταστήσει τα εν λόγω αποτελέσματα υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, τα οποία οφείλουν να τα εφαρμόσουν εντός καθορισμένης προθεσμίας. Οι εν λόγω αποφάσεις δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Για τους

σκοπούς της παρούσας παραγράφου, η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3. 4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, εάν η Επιτροπή ή κάποιο κράτος μέλος θεωρήσει ότι το έργο που επιτελείται βάσει της εντολής που δόθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 2 δεν σημειώνει ικανοποιητική πρόοδο σε σχέση με το καθορισμένο χρονοδιάγραμμα ή εάν τα αποτελέσματα κριθούν ως μη ικανοποιητικά, η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει μέτρα για την επίτευξη των στόχων της εντολής, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3

σκοπούς της παρούσας παραγράφου, η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3. 4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, εάν η Επιτροπή ή κάποιο κράτος μέλος θεωρήσει ότι το έργο που επιτελείται βάσει της εντολής που δόθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 2 δεν σημειώνει ικανοποιητική πρόοδο σε σχέση με το καθορισμένο χρονοδιάγραμμα ή εάν τα αποτελέσματα κριθούν ως μη ικανοποιητικά, η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει μέτρα για την επίτευξη των στόχων της εντολής, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3

**4α. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί με απλή επιστολή να ζητήσει από την Επιτροπή να παρουσιάσει στην Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας έκθεση σχετικά με τη λήψη μέτρων τεχνικής εφαρμογής όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1α. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να τροποποιήσει ή να ανακαλέσει τα αποτελέσματα των αποφάσεων εντός 90 ημερών από της υποβολής της εν λόγω έκθεσης, εάν δεν συντρέχουν λόγοι για να προταθεί ότι τα υπό εξέταση μέτρα υπερβαίνουν την τεχνική εφαρμογή.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Κατά κανόνα οι αποφάσεις σχετικά με σημαντικά για την κοινωνία και την εθνική οικονομία θέματα, όπως είναι η πολιτική ραδιοφάσματος, πρέπει να λαμβάνονται από τις πολιτικές αρχές και ιδίως τους εκλεγμένους αντιπροσώπους των λαών. Ιδίως τα μέτρα για την εναρμόνιση της χρήσης του φάσματος ραδιοηλεκτρικών συχνοτήτων, της διαδικασίας κατανομής και των όρων χρήσης καθώς και της διαθεσιμότητας των πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση του ραδιοφάσματος θα πρέπει κατά κανόνα να μην αποφασίζονται από τις διοικητικές αρχές.*

*Είναι επιθυμητό η Επιτροπή να έχει ήδη αναλάβει δράση κατά την εκχώρηση εντολής στην CEPT σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία (άρθρο 5, απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 (1999/387/EK)), προκειμένου το Κοινοβούλιο να έχει τη δυνατότητα να γνωμοδοτήσει στο πλαίσιο της κανονιστικής διαδικασίας και να ληφθεί δεόντως υπόψη η γνώμη των κρατών μελών με τη συμμετοχή του Συμβουλίου στο πλαίσιο της κανονιστικής διαδικασίας.*

## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

**Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (COM(2000)407 – C5-0449/2000 – 2000/0187(COD))**

**(Διαδικασία συναπόφασης: πρώτη ανάγνωση)**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM)<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2, και το άρθρο 95της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C5-0449/2000),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας καθώς και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού και της Επιτροπής Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού (A5-0232/2001),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
  2. ζητεί να του υποβληθεί εκ νέου η πρόταση σε περίπτωση που η Επιτροπή προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
  3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 365, της 19.12.2000, σελ. 256



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. Εισαγωγή

Το ραδιοφάσμα καθίσταται ολοένα και περισσότερο, λόγω της ραγδαίας αύξησης της χρήσης του, περιορισμένο και πολύτιμο οικονομικό αγαθό καθώς και καθοριστικός παράγοντας απασχόλησης. Η κατανομή τμημάτων του φάσματος για διάφορους τρόπους χρήσης, όπως είναι π.χ. οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων, των μεταφορών, της αστυνομίας, της στρατιωτικής άμυνας και της γεωσκόπησης αποδεικνύεται διαρκώς πιο περίπλοκη. Πρέπει να ληφθούν στρατηγικές αποφάσεις προκειμένου να εξισορροπηθούν οι ανάγκες των εμπορικών χρηστών με εκείνες των χρηστών για μη εμπορικούς σκοπούς. Προκειμένου να καταστεί δυνατή η αποδοτική και αδιατάρακτη (χωρίς παράσιτα) χρήση του φάσματος είναι σημαντικό να υπάρξει υπερκρατικός συντονισμός στη διαχείρισή του. Στην Ευρώπη αυτό πραγματοποιείται μέσω της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT). Σε παγκόσμιο επίπεδο τα κράτη συνεννοούνται στο πλαίσιο των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών.

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα το ραδιοφάσμα αποτελεί βασικό πόρο για την υλοποίηση πολλών πολιτικών στόχων στους τομείς των τηλεπικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών μεταδόσεων, των μεταφορών καθώς και της έρευνας και ανάπτυξης. Τα συμφέροντα της Κοινότητας, ιδίως για τις πανευρωπαϊκές υπηρεσίες ραδιοφάσματος πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη στις αποφάσεις σχετικά με την κατανομή συχνοτήτων: Σε παγκόσμιο επίπεδο στο πλαίσιο Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών και, εντός της Ευρώπης, κατά τη διαμόρφωση και την εκτέλεση αποφάσεων στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης των Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT).

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είχε ήδη το 1993 υποβάλει στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης για τον συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα. Η πρόταση αυτή ωστόσο δεν εγκρίθηκε, διότι δεν διαπιστώθηκε ότι είναι αναγκαία η θέσπιση κοινοτικής πολιτικής ραδιοφάσματος.

### 2 Η δημόσια ακρόαση στο πλαίσιο της Πράσινης Βίβλου για την πολιτική ραδιοφάσματος

Στα τέλη του 1998 η Επιτροπή δρομολόγησε στο πλαίσιο της Πράσινης Βίβλου δημόσιο διάλογο για το θέμα εάν η σημερινή πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρώπη λαμβάνει κατά το βέλτιστο τρόπο υπόψη της τους στόχους των κοινοτικών πολιτικών ή εάν είναι δυνατόν να γίνουν βελτιώσεις. Ιδιαίτερα πρόκειται για το θέμα κατά πόσον και με ποια μορφή θα έπρεπε η Ευρωπαϊκή Κοινότητα να αποκτήσει μεγαλύτερες δυνατότητες επιρροής κατά τη διαμόρφωση της μελλοντικής πολιτικής ραδιοφάσματος στην Ευρώπη.

Οι κύκλοι που ενδιαφέρονται για τα προβλήματα αυτά, ιδίως οι κοινότητες χρηστών ραδιοφάσματος υποστηρίζουν κατά πλειοψηφία την άποψη ότι θα ήταν ευκατὰ μία ενδυνάμωση της θέσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα θέματα του ραδιοφάσματος.

Ωστόσο, το βασικό μήνυμα της πλειονότητας των χρηστών ραδιοφάσματος όλων των κρατών μελών έγκειτο καταρχάς στο ότι η διαχείριση του ραδιοφάσματος σε εθνικό επίπεδο και ο

ευρωπαϊκός συντονισμός των αποφάσεων που το αφορούν εντός της CEPT λειτουργούν ικανοποιητικά και δεν θα έπρεπε να επέλθουν ριζικές μεταβολές. Η μεγάλη πλειοψηφία εκφράστηκε με επιφυλάξεις έναντι μιας πλήρους εκχώρησης των αρμοδιοτήτων λήψης αποφάσεων στην Κοινότητα. Αναγνωρίστηκε ότι είναι αναγκαίο να εκχωρηθούν στην Κοινότητα περισσότερα δικαιώματα συμμετοχής σε ορισμένους τομείς στους οποίους, από τις αποφάσεις που αφορούν το ραδιοφάσμα, θίγονται άμεσα οι κοινοτικές πολιτικές.

### **3. Το ψήφισμα του Κοινοβουλίου σχετικά με την πολιτική ραδιοφάσματος στην Κοινότητα**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέτασε εμπειριστατωμένα αυτές τις θέσεις των φορέων της οικονομίας, του κοινωνικού συνόλου και της διοίκησης. Για την ενίσχυση της επιρροής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην πολιτική ραδιοφάσματος πρότεινε ειδικότερα τρεις καινοτομίες. Αφενός, τα ευρωπαϊκά όργανα πρέπει να εκπροσωπούνται εντονότερα στις Παγκόσμιες Ραδιοδιασκέψεις. Οι εν λόγω διασκέψεις αποκτούν ολοένα και περισσότερο χαρακτήρα αντιπαραθετικών εμπορικών συνομιλιών. Είναι απαραίτητο να καταστεί δυνατό να αντισταθούν, ιδίως έναντι της ξεκάθαρης και ενιαίας θέσης των ΗΠΑ, οι θέσεις που έχουν συμφωνηθεί μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ και οι οποίες περιέχουν τα ευρωπαϊκά συμφέροντα. Οι θέσεις αυτές πρέπει να εκφράζονται ενιαία και/ή, εφόσον παρίσταται ανάγκη να προσαρμόζονται ευέλικτα ανάλογα με την εξέλιξη των συνομιλιών.

Δεύτερο, η Κοινότητα πρέπει να μπορεί να ασκεί πολιτική επιρροή στην CEPT προκειμένου να λαμβάνονται δεόντως υπόψη στην πολιτική ραδιοφάσματος τα κοινοτικά συμφέροντα.

Τρίτον, η Επιτροπή θα πρέπει να μπορεί να ζητεί από τα κράτη μέλη, για τις πανευρωπαϊκές υπηρεσίες και εφαρμογές που αποφασίζονται από το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο, την έγκαιρη και απρόσκοπτη διάθεση των προς τούτο αναγκαίων συχνοτήτων.

### **4. Η χορήγηση αδειών UMTS (Παγκόσμιο Σύστημα Κινητών Τηλεπικοινωνιών)**

Εν τω μεταξύ μεγάλο θόρυβο έχει προκαλέσει μία ειδική περίπτωση κατανομής συχνοτήτων, η χορήγηση αδειών UMTS στα κράτη μέλη. Οι διάφορες διαδικασίες χορήγησης αδειών UMTS (δημοπράτηση ραδιοφάσματος, Beauty-contest ή μεικτές μορφές) έχουν αρνητικές επιπτώσεις στον ενιαίο χαρακτήρα των όρων ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά υπηρεσιών και δικτύων επικοινωνιών.

Τα προβλήματα αυτά ανάγονται στο γεγονός ότι ο ευρωπαϊκός νομοθέτης δεν έχει καθορίσει, ούτε γενικά ούτε στις αποφάσεις για το Παγκόσμιο Σύστημα Κινητών Τηλεπικοινωνιών, μια ενιαία διαδικασία διάθεσης των συχνοτήτων UMTS. Κατά συνέπεια τα κράτη μέλη ήταν ελεύθερα να προβλέπουν στη νομοθεσία ή την πρακτική τους διαφορετικές διαδικασίες διάθεσης.

Από αυτό δεν επιτρέπεται να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η Επιτροπή πρέπει να θεσπίσει στο μέλλον μια τέτοια διαδικασία αλλά αποτελεί έργο της ευρωπαϊκής πολιτικής να ασχοληθεί με το θέμα εάν στις μελλοντικές κοινοτικές δραστηριότητες που εξαρτώνται από το φάσμα θα

υπάρξει ενιαία διαδικασία για τη διάθεσή του.

Η Επιτροπή καλείται τώρα να μελετήσει με ποιο τρόπο θα μπορούσαν να συντονισθούν ή να εναρμονισθούν οι διαδικασίες χορήγησης αδειών για τις κοινοτικές δραστηριότητες ραδιοφάσματος και, να υποβάλει πρόσφορες προτάσεις στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

##### **5. Η πρόταση απόφασης της Επιτροπής σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.**

Επικροτείται κατά βάση η υποβαλλόμενη τώρα πρόταση απόφασης σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα που αποσκοπεί στην υλοποίηση αυτών των στόχων. Η πρόταση απόφασης προχωρεί ωστόσο σε δύο σημεία, αντίθετα προς τις γνωμοδοτήσεις των κύκλων που είχαν συμμετάσχει στην ακρόαση και τη γνωμοδότηση του Κοινοβουλίου, πέρα από το προς τούτο αναγκαίο.

Αφενός προβλέπει γενικά την εκχώρηση αρμοδιοτήτων λήψης αποφάσεων από το πολιτικό (Συμβούλιο και Κοινοβούλιο) στο διοικητικό επίπεδο (Επιτροπή) : Το άρθρο 6 ορίζει ότι η Επιτροπή "λαμβάνοντας υπόψη όπου είναι δυνατό, τις συστάσεις της Ομάδας (δηλαδή της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος που απαρτίζεται από εκπροσώπους των κρατών μελών) δίνει εντολές στη CEPT για τη χάραξη πολιτικής ραδιοφάσματος και μπορεί να καταστήσει υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη τα αποτελέσματά της".

Αφετέρου με το άρθρο 6 η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να λαμβάνει αυτόνομα και χωρίς περιορισμούς αποφάσεις για όλα τα θέματα πολιτικής ραδιοφάσματος χωρίς να πρέπει να λαμβάνει υπόψη καθιερωμένες αρμοδιότητες των κρατών μελών· ειδικότερα, η πρόταση της Επιτροπής δεν περιορίζεται στην εναρμόνιση των τομέων της πολιτικής ραδιοφάσματος οι οποίοι αφορούν κοινοτικά συμφέροντα.

Αμφότερες οι προτάσεις αυτές δεν είναι δυνατόν να υποστηριχθούν. Η λήψη αποφάσεων για ένα τόσο σημαντικό για το κοινωνικό σύνολο και την εθνική οικονομία θέμα, όπως η πολιτική ραδιοφάσματος πρέπει να είναι κατά κανόνα αποστολή των πολιτικών αρχών και ιδίως των εκλεγμένων αντιπροσώπων των λαών.. Ιδιαίτερα τα μέτρα για την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος, της διαδικασίας κατανομής και τους όρους χρήσης καθώς και τη διαθεσιμότητα των πληροφοριών όσον αφορά τη χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει κατά κανόνα να μην αποφασίζονται από τη διοίκηση. Μόνον κατ' εξαίρεση, όταν διαφαίνεται ότι μία νομοθετική διαδικασία θα ήταν λίαν χρονοβόρα και η απόφαση δεν θα μπορούσε να ληφθεί εγκαίρως θα πρέπει να μπορεί η Επιτροπή να λαμβάνει αποφάσεις ως διοικητική αρχή. Στο πλαίσιο αυτό επισημαίνεται ρητά η παραλληλία με την ρύθμιση της εσωτερικής χρηματοπιστωτικής αγοράς. Και εδώ κατά τις εκτιμήσεις της ομάδας εμπειρογνομόνων υπό την προεδρία του Alexandre Lamfalussy, θα πρέπει να συμπράξει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μόνον σε μία οδηγία πλαίσιο ενώ η Επιτροπή θεσπίζει τις περαιτέρω νομοθετικές διατάξεις για τις χρηματοπιστωτικές αγορές. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν το αποδέχθηκε αυτό και ζήτησε να έχει τουλάχιστον δικαίωμα αρνησικυρίας ή επανεξέτασης

των επιμέρους κανονισμών της Επιτροπής. Εδώ μάλιστα το Κοινοβούλιο υποστηρίχθηκε από τις ενώσεις των φορέων της οικονομίας ("δεν επιτρέπεται να υποσκαφθούν ούτε να υπονομευθούν τα δημοκρατικά δικαιώματα του Κοινοβουλίου – η ταχύτητα δεν επιτρέπεται να αποβεί εις βάρος της συνεκτικότητας").

5 Δεκεμβρίου 2000

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ**

προς την Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου που αφορά το κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα  
(COM(2000) 407 – C5-0449/2000 – 2000/0187((COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Samuli Pohjamo

### **ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ**

Κατά τη συνεδρίασή της στις 11 Οκτωβρίου 2000, η Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού όρισε συντάκτη γνωμοδότησης τον κ. Samuli Pohjamo.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 21 Νοεμβρίου και στις 5 Δεκεμβρίου 2000 η επιτροπή εξέτασε το σχέδιο γνωμοδότησης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε τις ακόλουθες τροπολογίες ομόφωνα.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Κωνσταντίνος Χατζηδάκης, πρόεδρος· Rijk van Dam, αντιπρόεδρος· Helmuth Markov, αντιπρόεδρος· Εμμανουήλ Μαστοράκης, αντιπρόεδρος· Samuli Pohjamo, συντάκτης γνωμοδότησης· Sir Robert Atkins, Εμμανουήλ Μπακόπουλος, Carlos Bautista Ojeda (αναπλ. Reinhold Messner σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2 του Κανονισμού), Rolf Berend, Theodorus J.J. Bouwman, Philip Charles Bradbourn, Martin Callanan, Felipe Camisón Asensio, Alejandro Cercas Alonso (αναπλ. Gilles Savary σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2 του Κανονισμού), Luigi Cesaro, Carmen Cerdeira Morterero, Francis F.M. Decourrière, Proinsias De Rossa (αναπλ. Joaquim Vairinhos σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2 του Κανονισμού), Garrelt Duin, Alain Esclapé, Harald Ettl (αναπλ. Demetrio Volcic σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2 του Κανονισμού), Jacqueline Foster (αναπλ. Giorgio Lisi), Mathieu J.H. Grosch, Catherine Guy-Quint (αναπλ. Mark Francis Watts σύμφωνα με το άρθρο 153, παράγραφος 2 του Κανονισμού), Ewa Hedkvist Petersen, Mary Honeyball, Juan de Dios Izquierdo Collado, Georg Jarzembowski, Karsten Knolle (αναπλ. Francesco Musotto), Dieter-Lebrecht Koch, Sérgio Marques, Hans-Peter Martin (αναπλ. Juan Ojeda Sanz), Erik Meijer, Rosa Miguélez Ramos, James Nicholson (αναπλ. Carlos Ripoll i Martínez Bedoya), Josu Ortuondo Larrea, Karla M.H. Peijs, Wilhelm Ernst Piecyk, Reinhard Rack, Isidoro Sánchez García, Agnes Schierhuber (αναπλ. Dana Rosemary Scallon), Brian Simpson, Renate Sommer, Per Stenmarck (αναπλ. Ingo Schmitt), Dirk Sterckx, Ulrich Stockmann, Margie Sudre, Ιωάννης

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

### Εισαγωγή

Η παρούσα πρόταση είναι το τρίτο από μια σειρά προσφάτων κειμένων της Επιτροπής που αφορούν την πολιτική ραδιοφάσματος. Το Δεκέμβριο 1998, η Επιτροπή εξέδωσε Πράσινη Βίβλο με θέμα «Πολιτική για το ραδιοφάσμα στο πλαίσιο πολιτικών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας όπως οι τηλεπικοινωνίες, οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές, οι μεταφορές και η E&A». Ακολούθησε, το Δεκέμβριο 1999, η ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Επόμενα Βήματα στην Πολιτική Ραδιοφάσματος» η οποία είχε ως βάση τα αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης για την Πράσινη Βίβλο.

### Προηγούμενες εργασίες της επιτροπής μας για το ίδιο θέμα

Η Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού ενέκρινε σχετικά με την ανακοίνωση, τον Μάρτιο 2000, γνωμοδότηση την οποία συνέταξε ο κ. Εμμανουήλ Μπακόπουλος. Στη γνωμοδότηση αυτή υπογραμμιζόταν η σημασία που έχει, για τον τομέα των μεταφορών στο σύνολό του και για τον κάθε μεταφορικό κλάδο ξεχωριστά, η εξασφάλιση επαρκούς πρόσβασης στο ραδιοφάσμα, τόσο για την κάλυψη των βασικών λειτουργικών τους αναγκών όσο και, πρωτίστως, για την ασφάλεια και την προστασία της ανθρώπινης ζωής. Για τον τομέα των μεταφορών, τα βασικά ζητήματα είναι: αναγνώριση της μεγάλης σημασίας που έχει ο μακροπρόθεσμος στρατηγικός σχεδιασμός όσον αφορά τη χρήση του ραδιοφάσματος· αναγνώριση της ανάγκης να εναρμονισθούν οι μηχανισμοί κατανομής του ραδιοφάσματος· συνειδητοποίηση του γεγονότος ότι η τιμολόγηση του ραδιοφάσματος δεν είναι η ενδεδειγμένη λύση στην περίπτωση των υπηρεσιών κοινής ωφελείας· και αναγνώριση της ανάγκης να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες του τομέα των μεταφορών στο πλαίσιο των διαφόρων θεσμικών φορέων και μηχανισμών λήψεως αποφάσεων. Στη έκθεσή της (A5-0122/2000 τελικό), η Επιτροπή Βιομηχανικής Πολιτικής συμμερίζεται τις θέσεις αυτές και προτρέπει, μεταξύ άλλων, «τα κράτη μέλη, την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επιδιώξουν την ισορροπία μεταξύ των συμφερόντων εμπορικών και μη εμπορικών παραγόντων που χρησιμοποιούν τις συχνότητες και παράλληλα να λάβουν επαρκώς υπόψη το δημόσιο συμφέρον».

### Το ιστορικό της παρούσας πρότασης απόφασης

Η Επιτροπή υποβάλλει τώρα πρόταση απόφασης σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Σήμερα, η εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος επιτυγχάνεται, σε παγκόσμιο επίπεδο, μέσω της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών (ITU) και των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών (WRC) που διοργανώνει. Σε ευρωπαϊκό περιφερειακό επίπεδο, η διαχείριση του ραδιοφάσματος αποτελεί έργο της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT) που αριθμεί 43 χώρες μέλη. Ένας βασικός σκοπός του σχεδίου απόφασης είναι να δημιουργηθεί το κατάλληλο νομικό πλαίσιο που θα δίνει στην Επιτροπή τη δυνατότητα να δίνει εντολές στην CEPT εξ ονόματος της Κοινότητας, ούτως ώστε να προωθούνται τα κοινοτικά συμφέροντα

τόσο σε ευρωπαϊκό περιφερειακό επίπεδο όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο.

### **Σώματα συμβουλευτικού χαρακτήρα που θα επικουρούν την Επιτροπή και διαμόρφωση των εντολών προς την CEPT.**

Προτείνεται η σύσταση δύο νέων σωμάτων που θα επικουρούν την Επιτροπή στο έργο της: η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, και η «Επιτροπή Ραδιοφάσματος». Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα αποτελείται από υψηλόβαθμους εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής. Ρόλος της θα είναι να παρακολουθεί την εξέλιξη της χρήσης και της πρόσβασης στο ραδιοφάσμα και να εξετάζει τις τρέχουσες και τις προβλεπόμενες μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές. Θα εκτιμά επίσης την ανάγκη ανάπτυξης κοινών προτάσεων εν όψει διαπραγματεύσεων σε διεθνές επίπεδο.

Η «Επιτροπή Ραδιοφάσματος» αποτελείται και αυτή από εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής. Ο ρόλος και οι αρμοδιότητες της επιτροπής αυτής, όπως άλλωστε και της Ομάδας για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, καθορίζονται από την απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (EE L 184). Η «Επιτροπή Ραδιοφάσματος» είναι κανονιστική επιτροπή η οποία θα γνωμοδοτεί επί των προτάσεων της Επιτροπής με ειδική πλειοψηφία και με ψήφους σταθμιζόμενες με τον ίδιο τρόπο όπως και στο Συμβούλιο. Η Ομάδα για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα είναι συμβουλευτική επιτροπή που θα έχει το δικαίωμα να γνωμοδοτεί επί των προτάσεων της Επιτροπής. Η Επιτροπή οφείλει να «λαμβάνει ιδιαίτερα υπόψη» τη γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής.

### **Διαθεσιμότητα των πληροφοριών σχετικά με το ραδιοφάσμα**

Η Επιτροπή προτείνει σειρά μέτρων που αποσκοπούν στο να βελτιωθεί η διαθεσιμότητα των πληροφοριών σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος στα κράτη μέλη. Η διαθεσιμότητα των πληροφοριών αυτών είναι καίριος παράγων για στρατηγικές επενδύσεις και κανονιστικές αποφάσεις· επομένως οι στόχοι της Επιτροπής αξίζει να υποστηριχθούν ανεπιφύλακτα. Προκειμένου οι χρήστες να αντλήσουν τα μεγαλύτερα δυνατά οφέλη από τη δημοσιότητα αυτή, οι δημοσιευόμενες πληροφορίες θα περιέχουν όλα τα στοιχεία που απαιτούνται για την αξιοποίησή τους.

Πρέπει εδώ να παρατηρήσουμε ότι η δομή και το περιεχόμενο των πινάκων κατανομής ραδιοσυχνοτήτων και η δυνατότητα πληροφόρησης ως προς την κατανομή των ραδιοσυχνοτήτων αποτελούν δύο ξεχωριστά και σύνθετα ραδιοτεχνικά ζητήματα. Για το λόγο αυτό, η παρούσα γνωμοδότηση προτείνει η απόφαση να καθορίζει τις γενικές γραμμές των κανόνων των σχετικών με τη διαθεσιμότητα των πληροφοριών. Οι απαιτούμενες τεχνικές λεπτομέρειες πρέπει να προσδιορισθούν μέσω εντολής, υπό την έννοια του άρθρου 1(1), υπό την εποπτεία της Επιτροπής Ραδιοφάσματος.

### **Συμπέρασμα**

Η εναρμόνιση του ραδιοφάσματος απαιτεί συνεργασία και συναίνεση που υπερβαίνουν τα

όρια της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρώπης. Ο κατάλληλος φορέας για την εναρμόνιση αυτή είναι η CEPT. Τα μέτρα εναρμόνισης θα εγκριθούν από εντεταλμένους προς τούτο εθνικούς εμπειρογνώμονες που εργάζονται στο πλαίσιο του εν λόγω φορέα διαχείρισης του ραδιοφάσματος και, σε ορισμένες περιπτώσεις, και άλλων φορέων παγκόσμιας εμβέλειας.

Ως προς το τι θα πρέπει να περιλαμβάνει η εντολή αυτή, η Επιτροπή θα λάβει τη γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής, δηλ. της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, την οποία οφείλει να λάβει «ιδιαίτερα υπόψη».

Αφού η CEPT λάβει απόφαση για κάποια πτυχή της εναρμόνισης του ραδιοφάσματος, η Επιτροπή οφείλει να υποβάλει σχέδιο των μέτρων που θα λάβουν τα κράτη μέλη για την εφαρμογή της απόφασης αυτής στην κανονιστική επιτροπή, δηλ. την «Επιτροπή Ραδιοφάσματος», η οποία αποτελείται από εκπροσώπους των κρατών μελών. Εάν η επιτροπή αυτή δεν εγκρίνει την πρόταση με την απαιτούμενη ειδική πλειοψηφία σε σταθμισμένες ψήφους, το θέμα παραπέμπεται στο Συμβούλιο. Η μοναδική περίπτωση κατά την οποία η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλει τροποποιημένη πρόταση στο Συμβούλιο, ή να επανυποβάλει την αρχική της πρόταση, ή να υποβάλει νομοθετική πρόταση, είναι εάν το Κοινοβούλιο, με ψήφισμά του, διαπιστώσει υπέρβαση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων και το Συμβούλιο απορρίψει, με ειδική πλειοψηφία, την πρόταση.

Η διαδικασία αυτή, η οποία έχει φυσικά χρησιμοποιηθεί σε άλλες περιπτώσεις, διασφαλίζει ότι έχουν ληφθεί πλήρως υπόψη οι αντιρρήσεις των κρατών μελών προτού αποφασισθούν υποχρεωτικά μέτρα εναρμόνισης.

Η πρόταση της Επιτροπής για απόφαση σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος δεν αποκρίνεται, τουλάχιστον κατά τρόπο ρητό, στις επιφυλάξεις που είχε διατυπώσει η Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού στη γνωμοδότησή της για την προηγούμενη ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την πολιτική ραδιοφάσματος σε συνέχεια της δημόσιας διαβούλευσης.

Δεν υπάρχει στην πρόταση της Επιτροπής κανένα σημείο που να αναφέρεται:

- στην επικρατούσα εντύπωση ότι τα συμφέροντα του κλάδου των τηλεπικοινωνιών είναι ο κυρίαρχος παράγων εντός του θεσμικού πλαισίου για το συντονισμό του ραδιοφάσματος,
- στην ανάγκη να εξασφαλισθεί η κατά προτεραιότητα πρόσβαση στους πόρους του ραδιοφάσματος για τις ανάγκες του τομέα των μεταφορών τις σχετικές με τη δημόσια ασφάλεια και την εξυπηρέτηση του δημοσίου συμφέροντος,
- στην επαρκή εκπροσώπηση του τομέα των μεταφορών στη σύνθεση της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος (που προηγουμένως απεκαλείτο «Ομάδα Εμπειρογνομόνων για την Πολιτική Ραδιοφάσματος»).

Οι τροπολογίες που προτείνονται στη συνέχεια αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των ζητημάτων αυτών, στο να εξασφαλίσουν ότι οι πληροφορίες σχετικά με την κατανομή των ραδιοσυχνοτήτων θα είναι διαθέσιμες, και στο να εδραιωθεί η συνεργασία εντός της CEPT.



## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής, Μεταφορών και Τουρισμού καλεί την Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

### (Τροπολογία 1)

#### Αιτιολογική σκέψη 11

(11) Η οδηγία κινητών επικοινωνιών **αποτελέσει την** αφετηρία για την έγκριση από την CEPT μιας πρώτης δέσμης μέτρων όπως της απόφασης της European Radiocommunications Committee (ERC/DEC/(97)01) για τη δημοσίευση εθνικών πινάκων κατανομής ραδιοφάσματος. Είναι απαραίτητο να διασφαλισθεί ότι οι λύσεις της CEPT αντικατοπτρίζουν τις ανάγκες της κοινοτικής πολιτικής και ότι διαθέτουν την κατάλληλη νομική βάση προκειμένου να εφαρμοσθούν εντός της Κοινότητας. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να ληφθούν στην Κοινότητα συγκεκριμένα μέτρα, **τόσο διαδικαστικά όσο και ουσιαστικά.**

(11) Η οδηγία κινητών επικοινωνιών **υπήρξε η** αφετηρία για την έγκριση από την CEPT μιας πρώτης δέσμης μέτρων όπως της απόφασης της European Radiocommunications Committee (ERC/DEC/(97)01) για τη δημοσίευση εθνικών πινάκων κατανομής ραδιοφάσματος. Είναι απαραίτητο να διασφαλισθεί, **μέσω της κατάλληλης εντολής που θα της δοθεί,** ότι οι λύσεις της CEPT αντικατοπτρίζουν τις ανάγκες της κοινοτικής πολιτικής και ότι διαθέτουν την κατάλληλη νομική βάση προκειμένου να εφαρμοσθούν εντός της Κοινότητας. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να ληφθούν στην Κοινότητα συγκεκριμένα μέτρα **για την εφαρμογή των αποτελεσμάτων των εργασιών της CEPT, όποτε αυτό απαιτείται.**

#### Αιτιολόγηση:

*Με τη νέα διατύπωση η πρώτη φράση καθίσταται σαφέστερη. Οι άλλες αλλαγές συμβαδίζουν με εκείνες που προτείνονται για το άρθρο 7 και το Παράρτημα.*

### (Τροπολογία 2)

#### Αιτιολογική σκέψη 13

(13) Η υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών απαιτεί ενδεχομένως συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος, ιδιαίτερα δε την παροχή υπηρεσιών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ευκολιών περιαγωγής, σε όλη την έκταση της Κοινότητας. Επιπλέον, ορισμένα είδη χρήσης του ραδιοφάσματος συνεπάγονται γεωγραφική κάλυψη που υπερβαίνει τα

(13) Η υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών απαιτεί ενδεχομένως συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος, ιδιαίτερα δε την παροχή υπηρεσιών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ευκολιών περιαγωγής, σε όλη την έκταση της Κοινότητας. Επιπλέον, ορισμένα είδη χρήσης του ραδιοφάσματος συνεπάγονται γεωγραφική κάλυψη που υπερβαίνει τα

σύνορα ενός κράτους μέλους και επιτρέπουν την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών χωρίς να απαιτείται μετακίνηση προσώπων, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες δορυφορικών επικοινωνιών. Είναι επομένως απαραίτητη η κατάλληλη εκπροσώπηση της Κοινότητας στις δραστηριότητες όλων των διεθνών οργανισμών και διασκέψεων που σχετίζονται με ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, όπως στην International Telecommunication Union (ITU) και στις Παγκόσμιες Διασκέψεις Ραδιοεπικοινωνιών. Στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα θα πρέπει να αναπτύσσουν κοινή δράση και να συνεργάζονται στενά καθόλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προκειμένου να διασφαλίζεται ενιαία διεθνής εκπροσώπηση της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίζουν την αίτηση της Κοινότητας σχετικά με τη συμμετοχή στις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδίως βάσει των διαδικασιών που είχαν συμφωνηθεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την Παγκόσμια Διάσκεψη των Διοικήσεων των Ραδιοεπικοινωνιών και επιβεβαιώθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 και της 2ας Μαΐου 2000. Για τις διεθνείς αυτές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή καθορίζει τους προς επίτευξη στόχους στο πλαίσιο των πολιτικών της Κοινότητας, ώστε να λάβει την έγκριση του Συμβουλίου στις θέσεις που θα λάβουν τα κράτη μέλη σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη συνοδεύουν κάθε πράξη αποδοχής κάθε συμφωνίας ή κανονισμού στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ, αρμόδιων ή ενδιαφερόμενων για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, με κοινή δήλωση όπου αναφέρεται ότι θα εφαρμόσουν τις συμφωνίες ή τους κανονισμούς αυτούς σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συνθήκη.

σύνορα ενός κράτους μέλους και επιτρέπουν την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών χωρίς να απαιτείται μετακίνηση προσώπων, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες δορυφορικών επικοινωνιών. Είναι επομένως απαραίτητη η κατάλληλη εκπροσώπηση της Κοινότητας στις δραστηριότητες όλων των διεθνών οργανισμών και διασκέψεων που σχετίζονται με ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, όπως στην International Telecommunication Union (ITU) και στις Παγκόσμιες Διασκέψεις Ραδιοεπικοινωνιών. ***Πρέπει να σημειωθεί ότι οι υπάρχοντες μηχανισμοί προπαρασκευής και διαπραγματεύσεων των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών της ITU, που βασίζονται στην εθελοντική συνεργασία εντός της CEPT, έχουν αποφέρει άριστα αποτελέσματα, και ότι τα συμφέροντα της Κοινότητας λαμβάνονται υπόψη κατά την προπαρασκευαστική φάση.*** Στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα θα πρέπει να αναπτύσσουν κοινή δράση και να συνεργάζονται στενά καθόλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προκειμένου να διασφαλίζεται ενιαία διεθνής εκπροσώπηση της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίζουν την αίτηση της Κοινότητας σχετικά με τη συμμετοχή στις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδίως βάσει των διαδικασιών που είχαν συμφωνηθεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την Παγκόσμια Διάσκεψη των Διοικήσεων των Ραδιοεπικοινωνιών και επιβεβαιώθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 και της 2ας Μαΐου 2000. Για τις διεθνείς αυτές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή καθορίζει τους προς επίτευξη στόχους στο πλαίσιο των πολιτικών της Κοινότητας, ώστε να λάβει την έγκριση του Συμβουλίου στις θέσεις που θα λάβουν τα κράτη μέλη σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη συνοδεύουν κάθε πράξη αποδοχής κάθε

συμφωνίας ή κανονισμού στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ, αρμόδιων ή ενδιαφερόμενων για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, με κοινή δήλωση όπου αναφέρεται ότι θα εφαρμόσουν τις συμφωνίες ή τους κανονισμούς αυτούς σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συνθήκη.

*Αιτιολόγηση:*

*Η προσθήκη αποσκοπεί στο να υπογραμμισθεί το γεγονός ότι οι υπάρχοντες μηχανισμοί προπαρασκευής και διαπραγματεύσεων των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών της ITU έχουν αποφέρει καλά αποτελέσματα. Η CEPT, με τις 43 χώρες μέλη, αποτελεί σημαντική δύναμη εντός της ITU. Είναι προς το συμφέρον της ΕΕ να υπάρχει ενεργός συμμετοχή χωρών από ολόκληρο τον ευρωπαϊκό χώρο στη διαδικασία προπαρασκευής και τις διαπραγματεύσεις, διότι έτσι εξασφαλίζεται ευρύτερη υποστήριξη για τις Κοινές Ευρωπαϊκές Προτάσεις.*

(Τροπολογία 3)

Άρθρο 1, σημείο (α)

(α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

(α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, **ασφαλείας**, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

*Αιτιολόγηση:*

*Ο τομέας των μεταφορών, και ειδικότερα οι κλάδοι των θαλασσίων και των αεροπορικών μεταφορών, εξαρτώνται απολύτως από τις ραδιοεπικοινωνίες. Οι επιχειρησιακές πτυχές των θαλασσίων και αεροναυτικών επικοινωνιών μπορούν να εξετασθούν στο πλαίσιο της οικονομικής πολιτικής της Κοινότητας, αλλά η ασφάλεια αποτελεί τουλάχιστον εξίσου σημαντικό παράγοντα. Οι άμεσες οικονομικές επιπτώσεις των σχετικών με την ασφάλεια επικοινωνιών είναι δύσκολο να εκτιμηθούν, και επομένως ενδέχεται να μην τους δίνεται πάντοτε η δέουσα προσοχή. Είναι σημαντικό να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα ζητήματα που αφορούν την ασφάλεια των θαλασσίων και των αεροπορικών μεταφορών, και η απόφαση να κάνει ξεχωριστή αναφορά στο θέμα αυτό.*

(Τροπολογία 4)

Άρθρο 4, πρώτη υποπαράγραφος

Η Ομάδα συμβάλλει στην εκπόνηση, στην προετοιμασία και στην υλοποίηση της πολιτικής ραδιοφάσματος, υποβάλλοντας γνωμοδοτήσεις στην Επιτροπή είτε κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής είτε με δική της πρωτοβουλία. Συμβάλλει επίσης στην προετοιμασία των εκθέσεων της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 11.

Η Ομάδα συμβάλλει στην εκπόνηση, στην προετοιμασία και στην υλοποίηση της πολιτικής ραδιοφάσματος, υποβάλλοντας γνωμοδοτήσεις στην Επιτροπή είτε κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής είτε με δική της πρωτοβουλία. Συμβάλλει επίσης στην προετοιμασία των εκθέσεων της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 11. ***Η σύνθεση της ομάδας αυτής πρέπει επίσης να αντανακλά ολόκληρο το φάσμα συμφερόντων που ενέχονται στην κατανομή των ραδιοσυχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένου του τομέα των μεταφορών και λαμβανομένων υπόψη των ζητημάτων που αφορούν τη δημόσια ασφάλεια.***

*Αιτιολόγηση:*

*Δεδομένου ότι η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος έχει σημαντικό ρόλο στη διαμόρφωση της πολιτικής, πρέπει να είναι σε θέση να έχει μια συνολική θεώρηση των αναγκών σε ό,τι αφορά την κατανομή των ραδιοσυχνοτήτων.*

(Τροπολογία 5)

Άρθρο 4, σημείο (β)

(β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος·

(β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, ***τις σχετιζόμενες με την ασφάλεια***, τις πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος, ***δίνοντας επαρκή προσοχή στις δραστηριότητες εκείνες για τις οποίες το ραδιόφωνο είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας που διαθέτουν·***

*Αιτιολόγηση:*

*Βλ. αιτιολόγηση της τροπολογίας 3 επί του άρθρου 1.*

(Τροπολογία 6)

Άρθρο 4, σημείο (ζ) (νέο)

**(ζ) εξετάζει τις περιφερειακές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι διαφορετικές συνθήκες που επικρατούν στα διάφορα τμήματα της Ένωσης.**

*Αιτιολόγηση:*

*Οι διαφορές ως προς την πυκνότητα πληθυσμού και τις γεωγραφικές συνθήκες, καθώς και ως προς τις μεταφορές, την επιχειρηματική και τη βιομηχανική δραστηριότητα, πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος.*

(Τροπολογία 7)

Άρθρο 7, πρώτη υποπαράγραφος

Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν χωρίς καθυστέρηση τις πληροφορίες **όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης** και τις ενημερώνουν τακτικά

Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν χωρίς καθυστέρηση τις πληροφορίες **τις σχετικές με την κατανομή των ραδιοσυχνότητων** και τις ενημερώνουν τακτικά. **Οι δημοσιευόμενες πληροφορίες θα περιέχουν και όλα τα δεδομένα που είναι απαραίτητα για την αποτελεσματική τους αξιοποίηση. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την CERT, επεξεργάζονται τα σχέδια για την κατάρτιση, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, και τη δημοσίευση των πινάκων κατανομής και εκχώρησης των ραδιοσυχνότητων.**

*Αιτιολόγηση:*

*Η δημοσιοποίηση των πληροφοριών των σχετικών με την κατανομή των ραδιοσυχνότητων είναι σημαντική και πρέπει να υποστηριχθεί. Για να έχει όμως πρακτική χρησιμότητα η δημοσιοποίηση αυτή, οι δημοσιευόμενες πληροφορίες πρέπει να περιέχουν και όλα τα δεδομένα που είναι απαραίτητα για την αποτελεσματική τους αξιοποίηση.*

*Το παράρτημα της πρότασης απόφασης δεν καλύπτει την απαίτηση αυτή. Ο κατάλογος του παραρτήματος είναι υπερβολικά γενικός, και φαίνεται να συγχέει δύο διαφορετικές διαδικασίες: την κατανομή ραδιοσυχνότητων σε διάφορες χρήσεις, και την εκχώρηση ραδιοσυχνότητων στους χρήστες. Οι δύο αυτές δραστηριότητες είναι τόσο διαφορετικές μεταξύ τους, που δεν θα έπρεπε να περιλαμβάνονται στον ίδιο κατάλογο. Πρέπει να υπάρχουν ξεχωριστές διατάξεις για τις πληροφορίες τις σχετικές αφενός με την κατανομή ραδιοσυχνότητων και αφετέρου με την*

*εκχώρηση ραδιοσυχνοτήτων.*

*Ο καθορισμός της μορφής και του περιεχομένου σε πληροφορίες των πινάκων κατανομής του ραδιοφάσματος είναι ένα τεχνικά σύνθετο ζήτημα που απαιτεί αναλυτική αντιμετώπιση. Απαιτεί ειδικές ραδιοτεχνικές γνώσεις για τις οποίες το καταλληλότερο πλαίσιο φαίνεται να είναι η CEPT. Βάσει του άρθρου 6, η Επιτροπή υποχρεούται να προτείνει μέτρα για τη διαθεσιμότητα των σχετικών πληροφοριών και, για το σκοπό αυτό, δίνει εντολές στην CEPT. Είναι προτιμότερο να χρησιμοποιηθεί η δυνατότητα αυτή παρά να επιχειρήσουμε να καθορίσουμε στο παράρτημα τη φύση και το περιεχόμενο των πληροφοριών.*

(Τροπολογία 8)

Άρθρο 7, τρίτη υποπαράγραφος (νέα)

***Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν, κατόπιν αιτήματος των ενδιαφερομένων, πληροφορίες σχετικά με οιαδήποτε εκχώρηση ραδιοσυχνοτήτων που δεν έχει χαρακτηριστεί ως απόρρητη.***

*Αιτιολόγηση:*

*Η προσθήκη αυτή αποσκοπεί στο να καθιερωθεί συγκεκριμένο καθεστώς όσον αφορά τη διαθεσιμότητα των πληροφοριών που αφορούν την εκχώρηση ραδιοσυχνοτήτων.*

(Τροπολογία 9)

Άρθρο 8, παράγραφος 3

3. Η Επιτροπή υποβάλλει ανά τακτά διαστήματα εκθέσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, και, ***κατά περίπτωση***, δύναται να προτείνει μέτρα με σκοπό την υλοποίηση των αρχών και στόχων της παρούσας απόφασης. Εφόσον απαιτηθεί, συμφωνούνται κοινές θέσεις για να εξασφαλίζεται κοινοτικός συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών.

3. Η Επιτροπή υποβάλλει ανά τακτά διαστήματα εκθέσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, και, ***αφού λάβει δεόντως υπόψη τις εργασίες της CEPT στο πλαίσιο της προετοιμασίας των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών της ITU***, δύναται να προτείνει μέτρα με σκοπό την υλοποίηση των αρχών και στόχων της παρούσας απόφασης. Εφόσον απαιτηθεί, συμφωνούνται κοινές θέσεις για να εξασφαλίζεται κοινοτικός συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών.

*Αιτιολόγηση:*

*Η προσθήκη αποσκοπεί στο να υπογραμμισθεί το γεγονός ότι οι υπάρχοντες μηχανισμοί προπαρασκευής και διαπραγματεύσεων των Παγκοσμίων Διασκέψεων Ραδιοεπικοινωνιών της ITU έχουν αποφέρει καλά αποτελέσματα. Η CEPT, με τις 43 χώρες μέλη, αποτελεί σημαντική δύναμη εντός της ITU. Είναι προς το συμφέρον της ΕΕ να υπάρχει ενεργός συμμετοχή χωρών από ολόκληρο τον ευρωπαϊκό χώρο στη διαδικασία προπαρασκευής και τις διαπραγματεύσεις, διότι έτσι εξασφαλίζεται ευρύτερη υποστήριξη για τις Κοινές Ευρωπαϊκές Προτάσεις. Πρόσθετα*

κοινοτικά μέτρα, πέραν εκείνων της CEPT, πρέπει να λαμβάνονται μόνον σε περιπτώσεις απόλυτης ανάγκης (βλ. και αιτιολογική σκέψη 14).

(Τροπολογία 10)

Παράρτημα

**Σύμφωνα με το άρθρο 7 και με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων κοινοποίησης που επιβάλλουν οι οδηγίες 1999/5/EK και 98/34/EK, πρέπει να δημοσιοποιούνται οι ακόλουθες πληροφορίες:**

**1. Οι πληροφορίες σχετικά με την κατανομή και την εκχώρηση συχνοτήτων περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:**

- την υπάρχουσα κατανομή ραδιοφάσματος και εκχωρήσεις συχνοτήτων καθώς και τους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι δυνατόν, της ισχύος λειτουργίας, των περιορισμών εκπομπής και λοιπών τεχνικών περιορισμών·
- τα σχέδια αλλαγών στην υπάρχουσα κατανομή τουλάχιστον για τα επόμενα δύο έτη, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων μετεγκατάστασης και της ημερομηνίας αναθεώρησης της κατανομής·
- θέσεις και γεωγραφική κάλυψη που συνδέεται με τα σχέδια κατανομής·
- την υπηρεσία που λειτουργεί επί του παρόντος, εφόσον διαφέρει από αυτή που έχει κατανεμηθεί, και αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος·
- ζώνες που έχουν δεσμευθεί για νέες υπηρεσίες.

**2. Με την επιφύλαξη συγκεκριμένων νομοθετικών διατάξεων που σχετίζονται με τα δίκτυα και τις υπηρεσίες επικοινωνιών, η δημοσίευση θα περιλαμβάνει τις διαδικασίες για την παροχή δικαιωμάτων χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς τις σχεδιαζόμενες αλλαγές στους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος. Στα παραπάνω**

*συμπεριλαμβάνεται κάθε είδος υποχρέωσης, επιβάρυνσης και οικονομικής δαπάνης που σχετίζεται με τη χρήση του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών επιβαρύνσεων, των τελών χρήσης και των διαδικασιών εκχώρησης του ραδιοφάσματος (συμπεριλαμβανομένων των πλειοδοτικών διαγωνισμών).*

*Αιτιολόγηση:*

*Βλ. την αιτιολόγηση για την τροποποίηση του άρθρου 7.*



10 Ιανουαρίου 2001

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΝΕΟΤΗΤΑΣ, ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ**

προς την Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας

σχετικά με πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ένα κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (COM(2000) 407 – C5-0449/2000 – 2000/0187(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Karin Junker

### **ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ**

Κατά τη συνεδρίασή της στις 10 Οκτωβρίου 2000 η Επιτροπή Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού όρισε συντάκτρια γνωμοδότησης την κ. Karin Junker.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 4 και 5 Δεκεμβρίου 2000, 8 και 9 Ιανουαρίου 2001 εξέτασε το σχέδιο γνωμοδότησης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε τις ακόλουθες τροπολογίες ομόφωνα.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Vasco Graça Moura, προεδρεύων· Ulpu Iivari, αντιπρόεδρος· Karin Junker συντάκτρια γνωμοδότησης· Ole Andreasen, Pedro Aparicio Sánchez, Christine de Veyrac, Robert J.E. Evans (αναπλ. Phillip Whitehead), Geneviève Fraisse, Cristina Gutiérrez Cortines (αναπλ. Mónica Ridruejo), Ruth Hieronymi, Lucio Manisco, Jens Dyhr Okking, Barbara O'Toole, Doris Pack, Roy James Perry, Christa Prets, Dana Rosemary Scallon (αναπλ. Christopher Heaton-Harris), Peter Sichrovsky, Kathleen Van Brempt, Luckas Vander Taelen, Gianni Vattimo (αναπλ. Valter Vetroni) και Eurig Wyn.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

*Ένα νέο νομικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοσυχνοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα*

### Εισαγωγή

Η πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση νομικού πλαισίου για την πολιτική κατανομής ραδιοσυχνοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα δεν αποτελεί μεν δεδηλωμένα τμήμα της δέσμης μέτρων που κατέθεσε η Επιτροπή με οκτώ προτάσεις που στο σύνολό τους συνιστούν ένα νέο κανονιστικό πλαίσιο για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες επικοινωνιών, πρέπει ωστόσο να εξεταστεί μέσα στο πλαίσιο αυτό. Με τον τρόπο αυτό, το έως τώρα νομικό πλαίσιο, που απαρτίζεται από 28 διαφορετικά νομικά κείμενα, απλουστεύεται και καθίσταται διαφανέστερο. Η διαίρεση του νομικού πλαισίου σε μια οδηγία πλαίσιο και μεμονωμένους κανονιστικούς μηχανισμούς για επιμέρους πτυχές εμπεριέχει τον κίνδυνο να επισκιαστεί η ολοκληρωμένη εικόνα από μικρολεπτομέρειες. Για το λόγο αυτό, απαιτείται, από την σκοπιά της Επιτροπής Πολιτισμού, Νεότητας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού, καθ' όλη τη διαδικασία διαβούλευσης το τελικό αποτέλεσμα να αποκρυσταλλώνεται σε λήψη συγκεκριμένης απόφασης, γεγονός που επιβάλλει αντίστοιχες παραπομπές, δεδομένου ότι τα αιτήματα της συγκεκριμένης επιτροπής δεν μπορεί να περιοριστούν στο ένα ή το άλλο τμήμα της λεγόμενης δέσμης τηλεπικοινωνιών.

### Η μέχρι στιγμής στάση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 18ης Μαΐου 2000 υποστηρίζει κατά βάση την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 10ης Νοεμβρίου 1999, σχετικά με τα επόμενα βήματα στον τομέα της πολιτικής ραδιοσυχνοτήτων, διότι βασίζεται στα αποτελέσματα της δημόσιας ακρόασης για την Πράσινη Βίβλο της πολιτικής των ραδιοσυχνοτήτων σε συνδυασμό με μέτρα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στους τομείς των τηλεπικοινωνιών, της ραδιοτηλεόρασης, των μεταφορών και της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης. Η εν λόγω ανακοίνωση αναφέρεται στην ανάγκη μιας ισόρροπης προσέγγισης κατά τη χρησιμοποίηση του φάσματος συχνοτήτων στην Κοινότητα, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι κοινοτικές βασικές αρχές της εσωτερικής αγοράς και να καταστεί δυνατή η προάσπιση των συμφερόντων της Κοινότητας σε διεθνές επίπεδο. Η παρούσα πρόταση της Επιτροπής σχετικά με ένα νομικό πλαίσιο για την πολιτική κατανομής ραδιοσυχνοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα λαμβάνει επίσης υπόψη το γεγονός ότι κατά την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της δημόσιας ακρόασης οι απόψεις της Επιτροπής και των λοιπών συμμετεχόντων αποκλίνουν. Ενώ η Επιτροπή κατέληξε ότι υπάρχει ανάγκη για γενικευμένη εναρμόνιση, τα κράτη μέλη και οι ραδιοτηλεοπτικοί οργανισμοί αντιτίθενται στην εναρμόνιση αυτή. Απαιτείται, συνεπώς, να διαμορφώσει η νομοθεσία μια ισόρροπη σχέση μεταξύ εναρμόνισης και συντονισμού.

## Η χρησιμοποίηση των συχνοτήτων υπόκειται και σε πολιτικές αρχές

Είναι αδιαμφισβήτητο ότι απαιτούνται ξεχωριστές νομικές ρυθμίσεις για την τεχνική υποδομή της μετάδοσης των υπηρεσιών τηλεπικοινωνιών, αφενός, και τις απαιτήσεις ως προς το μεταδιδόμενο περιεχόμενο, αφετέρου. Ωστόσο, κατά τη θέσπιση νομοθεσίας για τα φαινομενικά καθαρώς τεχνικά ζητήματα της πολιτικής για τις ραδιοσυχνότητες δεν πρέπει να παραβλεφθεί η σχέση που υπάρχει μεταξύ υποδομής και περιεχομένου, η οποία θα πρέπει, μεταξύ άλλων, να αντικατοπτρίζεται στην πολιτική των ραδιοσυχνοτήτων. Η χρησιμοποίηση του φάσματος συχνοτήτων δεν μπορεί να εξετασθεί ανεξάρτητα από πολιτικές αρχές.

Τούτο σημαίνει, πιο συγκεκριμένα, ότι ιδιαίτερα στους τομείς των τηλεπικοινωνιών, της ραδιοτηλεόρασης, των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης και άλλους τομείς δημόσιου συμφέροντος πρέπει να δεσμευτεί κατάλληλη και επαρκής ικανότητα μετάδοσης για τη μετάδοση ποικίλου περιεχομένου, απευθυνόμενου στο ευρύ κοινό. Κατά βάση, τούτο θα πρέπει να ληφθεί υπόψη τόσο σε κοινοτικό επίπεδο όσο και σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω βασικών αρχών, η εναρμόνιση και/ή ο συντονισμός της χρησιμοποίησης του φάσματος συχνοτήτων, αποτελούν σημαντικά μέσα για την επίτευξη των στόχων της Κοινότητας και τη συμβολή στην επίτευξη ενός συντονισμού της χρησιμοποίησης των ραδιοσυχνοτήτων σε παγκόσμιο επίπεδο.

## Πρέπει να ληφθεί υπόψη η πολιτιστική αποτελεσματικότητα

Ωστόσο, η πολιτική για τις ραδιοσυχνότητες δεν πρέπει να προσανατολίζεται αποκλειστικά σε τεχνικές παραμέτρους. Πέρα από τις οικονομικές παραμέτρους, πρέπει να περιλαμβάνει επίσης πολιτικές, πολιτιστικές και κοινωνικές παραμέτρους, τα ατομικά δικαιώματα, την προστασία των καταναλωτών και υγειονομικά ζητήματα. Και στο σημείο αυτό πρέπει να διευκρινιστεί ότι ο προωθούμενος από την Επιτροπή στόχος της “αποτελεσματικής” χρησιμοποίησης των ραδιοσυχνοτήτων δεν πρέπει να ταυτίζεται μονόπλευρα με την οικονομική αποτελεσματικότητα. Πρέπει να ληφθούν επίσης υπόψη η πολιτική, η κοινωνική και η πολιτιστική αποτελεσματικότητα, διότι και στον τομέα αυτό όπως και αλλού η αγορά δεν πρόκειται να καλύψει όλες τις απαιτήσεις· όμως, ο τελικός καταναλωτής έχει δικαίωμα πρόσβασης σε κάθε διαθέσιμο προϊόν, ακόμη κι αν αυτό ενδιαφέρει μόνο μια μειονότητα. Τούτο αφορά κυρίως τις ραδιοφωνικές εκπομπές και τις οπτικοακουστικές υπηρεσίες, που αποτελούν έκφραση πολιτιστικής πολυμορφίας, πολυφωνίας και πλουραλισμού, και σημαντικό παράγοντα της δημοκρατικής διαδικασίας λήψης αποφάσεων. Παρά το γεγονός ότι οι ραδιοσυχνότητες συνιστούν αγαθό εν ανεπαρκεία, δεν δικαιολογείται η υπερβολική έμφαση στην οικονομική αποδοτικότητα.

Συνεπώς πρέπει να απορριφθεί με αποφασιστικότητα η δυνατότητα εμπορίου στην κατανομή ραδιοσυχνοτήτων ή η μεταπώληση δικαιωμάτων εκμετάλλευσης και η δημιουργία δευτερογενούς αγοράς, που προτείνει η Επιτροπή. Το Κοινοβούλιο το έχει καταστήσει σαφές με το ψήφισμά του σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για την έκθεση περί επικοινωνιών του 1999 (“Ανάπτυξη νέου πλαισίου συνθηκών για τις ηλεκτρονικές υποδομές επικοινωνιών και τις σχετικές υπηρεσίες - έκθεση περί επικοινωνιών 1999” (COM(1999) 539 - C5-0141/2000 - 2000/2085(COS))). Οι δημοπρασίες τμημάτων του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων εμπεριέχουν τον κίνδυνο αύξησης των τιμών καταναλωτή και

παρεμπόδισης της καθιέρωσης νέων υπηρεσιών. Τούτο θα αντέβαινε επίσης στις προσπάθειες για πολιτιστική πολυμορφία.

Η κατά βάση επιδοκιμαστέα ανοικτή και προσανατολισμένη στον ανταγωνισμό αγορά ηλεκτρονικών δικτύων και υπηρεσιών επικοινωνιών, που επιδιώκει η Επιτροπή, δεν πρέπει να εμποδίζει την προσφορά που απευθύνεται στο ευρύ κοινό και εξυπηρετεί τον πολιτιστικό πλουραλισμό.

#### Η ελευθερία της ραδιοτηλεόρασης προϋποθέτει ανάλογη διαθεσιμότητα συχνοτήτων

Γενικά, η ψηφιοποίηση της εκπομπής ραδιοηλεκτρικών προγραμμάτων δημιουργεί τις αναγκαίες προϋποθέσεις σύγκλισης μεταξύ της (ήδη ψηφιακής) τεχνολογίας των πληροφοριών και της τεχνολογίας των επικοινωνιών. Παρέχει τη βασική υποδομή για την καθιέρωση στην αγορά νέων, ψηφιακών προϊόντων και υπηρεσιών τόσο στην κλασική ραδιοτηλεόραση όσο και στον τομέα των νέων υπηρεσιών πολυμέσων και ανοίγει την αγορά σε νέες ψηφιακές χρήσεις, συμπεριλαμβανομένου του Διαδικτύου, και σε ποικίλες διαδικασίες καινοτομίας. Η ψηφιοποίηση πρέπει να καλύπτει ολόκληρη την υποδομή των ραδιοηλεκτρικών μεταδόσεων, τόσο μέσω καλωδίου και δορυφόρου όσο και με επίγεια εκπομπή. Μόνον με τον τρόπο αυτό μπορούν να καταστούν διαθέσιμες σε εύλογο χρόνο οι αναγκαίες χωρητικότητες και συχνότητες για ραδιοηλεκτρικά προγράμματα και υπηρεσίες πολυμέσων.

Οι περισσότεροι χρήστες λαμβάνουν σήμερα ραδιοηλεκτρικά προγράμματα ακόμη σε αναλογική μορφή, αλλά η ψηφιακή εκπομπή (δορυφορική, καλωδιακή ευρείας ζώνης, DEB) και η προσφορά μέσω Διαδικτύου αυξάνουν διαρκώς το μερίδιο της αγοράς τους, ενώ οι συχνότητες για επίγεια ψηφιακή εκπομπή είναι ανεπαρκείς. Συνεπώς, είναι απαραίτητη μια διαδικασία συντονισμού όλων των συμμετεχόντων στην αγορά, αν μη τι άλλο για να μην αφεθούν οι εξελίξεις στα χέρια των δυνάμεων της αγοράς αλλά να διασφαλιστεί, στα πλαίσια της κυριαρχίας των κρατών μελών στο ραδιοηλεκτρικό τομέα, ότι δεν θα περάσουν σε δεύτερη μοίρα οι στόχοι στους τομείς του πολιτισμού και των μέσων ενημέρωσης.

Η συντάκτρια της γνωμοδότησης τάσσεται με έμφαση, στο πλαίσιο αυτό, υπέρ της άποψης ότι οι διαχειριστές των συχνοτήτων έχουν την υποχρέωση παροχής εγγυήσεων, π.χ. στους ραδιοηλεκτρικούς οργανισμούς και ότι η πτυχή αυτή πρέπει να αποκτήσει προτεραιότητα έναντι της αποδοτικής εκμετάλλευσης των συχνοτήτων.

Από την υποχρέωση των διαχειριστών συχνοτήτων να παρέχουν εγγυήσεις στους ραδιοηλεκτρικούς οργανισμούς απορρέει ότι ο στόχος της αποδοτικής εκμετάλλευσης των συχνοτήτων σταματά εκεί που αρχίζει να τίθεται σε κίνδυνο η ελευθερία της ραδιοτηλεόρασης. Προκειμένου να καταστεί δυνατή μια εξέλιξη της ραδιοτηλεόρασης ανοικτή στο μέλλον, πρέπει να διασφαλιστεί η προώθηση της ελευθερίας της ραδιοτηλεόρασης με την εξασφαλισμένη και επαρκή διάθεση συχνοτήτων. Κατά την άποψη της συντάκτριας της γνωμοδότησης, τούτο σημαίνει ότι πρέπει να αποκλειστεί η δημοπράτηση συχνοτήτων.

Οι ραδιοσυχνότητες αποτελούν αναμφισβήτητα αγαθό εν ανεπαρκεία. Για το λόγο αυτό είναι αναγκαία η ρύθμιση της διάθεσης ραδιοσυχνοτήτων, προκειμένου να αποφευχθεί η εκτόπιση της ραδιοτηλεόρασης -και σε νέες ή τροποποιημένες μορφές της- από άλλες υπηρεσίες που θα είναι ενδεχομένως επικερδέστερες. Τούτο πρέπει να ισχύσει ιδιαίτερα για τα δίκτυα που

έχουν δημιουργηθεί αποκλειστικά ή είναι αναγκαία για τη μετάδοση ραδιοηλεκτρικού προγράμματος (επίγεια δίκτυα εκπομπής και καλωδιακά δίκτυα ευρείας ζώνης). Συνεπώς, το νομικό πλαίσιο πρέπει να επιτρέψει εθνικές ρυθμίσεις για προνομιακή ή ειδική μεταχείριση της ραδιοηλεκτρικής, και τούτο μεταξύ άλλων επειδή κατά τη μεταβατική φάση της ψηφιοποίησης είναι αυξημένες οι ανάγκες για συχνότητες. Τούτο καθιστά τις ρυθμίσεις για υποχρεωτική μετάδοση απαραίτητες στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού κανονιστικού μηχανισμού και μάλιστα χωρίς χρονικούς περιορισμούς, διότι δεν φαίνεται να είναι επαρκής στο προβλέψιμο μέλλον η ικανότητα μετάδοσης για όλες τις μορφές και επιθυμίες προσφοράς. Η κυριαρχία των κρατών μελών στον τομέα της ραδιοηλεκτρικής (στη Γερμανία, π.χ. των ομόσπονδων κρατών) παραμένει επομένως άθικτη· για την κρατική ραδιοηλεκτρική εξακολουθεί να ισχύει εξ ολοκλήρου το Πρωτόκολλο της Συνθήκης του Άμστερνταμ.

#### Όχι υπερβολικές απαιτήσεις εναρμόνισης

Η πείρα στους τομείς των δορυφορικών προσωπικών υπηρεσιών επικοινωνιών (S-PCS) και του παγκόσμιου συστήματος κινητής τηλεφωνίας (UMTC) για την εναρμόνιση του φάσματος συχνοτήτων των συγκεκριμένων συστημάτων τηλεπικοινωνιών από την Ευρωπαϊκή Διάσκεψη Διαχείρισης Ταχυδρομείων και Τηλεφωνίας (CEPT) και την εναρμόνιση της χρησιμοποίησης των συχνοτήτων σε παγκόσμιο επίπεδο στο πλαίσιο της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών (ITU, με 189 κράτη μέλη) και των Παγκοσμίων Ραδιοηλεκτρικών Διασκέψεων της (WRC) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως δικαιολογία για τη γενικευμένη εναρμόνιση σε ευρωπαϊκό επίπεδο όσον αφορά τις επιπτώσεις στη μετάδοση περιεχομένου. Το μειούμενο κόστος εξοπλισμού λόγω των οικονομιών κλίμακας και της διεθνούς περιαγωγής σε καμιά περίπτωση δεν συγκρούεται με τους πολιτικούς στόχους για τη μετάδοση περιεχομένου σύμφωνου προς την κοινοτική πολιτική.

Οι απαιτήσεις εναρμόνισης της Επιτροπής υπερβαίνουν από πολλές απόψεις το στόχο. Όσο θεμιτό κι αν φαίνεται να επιδιώκεται η αποτελεσματική υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής με την εναρμόνιση των διασυνοριακών δραστηριοτήτων, τα «αναγκαία περιοριστικά μέτρα» των κρατών μελών, που αποδέχεται η Επιτροπή, δεν πρέπει να περιορίζονται σε «λόγους δημόσιας τάξης και ασφάλειας». Ούτε πρέπει να αφηθεί αποκλειστικά στην Επιτροπή η αξιολόγηση των ιδιαίτερων αναγκών των επιμέρους τομέων. Σε περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων, τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να λαμβάνουν μόνα τους αποφάσεις σχετικά με τις προτεραιότητες, με βάση τις πολιτικές, κοινωνικές, ιστορικές, κοινωνικές και πολιτιστικές παραδόσεις και κατευθύνσεις τους.

Η πρόταση της Επιτροπής στερείται σαφήνειας, όχι μόνο όσον αφορά τις προσπάθειες εναρμόνισης, αλλά και ως προς τα προβλεπόμενα όργανα διαβούλευσης. Δεν αναφέρονται ούτε συγκεκριμένες προϋποθέσεις για τα μέτρα εναρμόνισης, ούτε σαφείς πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση, τον τρόπο εργασίας και τις αρμοδιότητες της προτεινόμενης ομάδας υψηλού επιπέδου και της επίσης προτεινόμενης επιτροπής συχνοτήτων, που θα αποτελούνται αμφοτέρως από προσωπικότητες των κρατών μελών.

#### Αρκεί μια «Επιτροπή Υψηλού Επιπέδου για την Πολιτική των Ραδιοσυχνοτήτων»

Μια «ομάδα υψηλού επιπέδου» χωρίς δεσμευτική αρμοδιότητα φαίνεται περιττή, όταν μάλιστα δεν πρόκειται καν για την ομάδα εμπειρογνομόνων στην οποία αναφέρεται η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της «Πολιτική ραδιοσυχνοτήτων: τα επόμενα βήματα» (COM(1999) 538).

Συνεπώς, για την αποφυγή των επικαλύψεων και προς το συμφέρον των σαφώς διαρθρωμένων δομών λήψης αποφάσεων, η συντάκτρια της γνωμοδότησης τάσσεται υπέρ μόνο μιας «Επιτροπής Υψηλού Επιπέδου για την Πολιτική των Ραδιοσυχνοτήτων», που θα έχει την υποχρέωση να διαβουλευτεί τουλάχιστον μια φορά το χρόνο με όλους τους φορείς της αγοράς και τους λοιπούς συμμετέχοντες, προκειμένου να αποκτήσει σύγχρονη αντίληψη σχετικά με τις τεχνολογικές εξελίξεις και τα τεκταινόμενα στην αγορά, καθώς και κάθε άλλη πτυχή. Εκτός από εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, αυτή πρέπει επίσης να περιλαμβάνει π.χ. εκπροσώπους της δημόσιας και της ιδιωτικής ραδιοτηλεόρασης, των φορέων παροχής υπηρεσιών και περιεχομένου, των φορέων εκμετάλλευσης δικτύων (καλωδιακών, δορυφορικών, επίγειων), της βιομηχανίας εξοπλισμού, των ενώσεων καταναλωτών και των επιστημονικών ιδρυμάτων, και εκπρόσωποι του εμπορίου, των οργανισμών ασφάλειας, του στρατού, της πολιτικής αεροπορίας, των θαλάσσιων, των σιδηροδρομικών και οδικών μεταφορών. Η επιτροπή θα έπρεπε να αναλαμβάνει επίσης ειδικά θέματα, αν χρειαστεί, και να καλεί σε διάλογο για την επίλυσή τους τους εκάστοτε ενδιαφερομένους.

Μια «Επιτροπή Υψηλού Επιπέδου για την Πολιτική των Ραδιοσυχνοτήτων» αποτελούμενη από εκπροσώπους των κρατών μελών υπό την προεδρία της Επιτροπής, που θα συγκαλείται στο πλαίσιο των συνήθων κανόνων της επιτροπολογίας για τη λήψη αποφάσεων, θεωρείται καθ' όλα επαρκής.

Η επιτροπή πρέπει να έχει υποχρέωση υποβολής τακτικών εκθέσεων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

#### Τελική αξιολόγηση

Γενικά: κατά την άποψη της συντάκτριας της γνωμοδότησης δεν είναι αναγκαίο να εγκαταλειφθεί ο συντονισμός του φάσματος συχνοτήτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο και επίπεδο κρατών μελών, ο οποίος ως τώρα απεδείχθη ικανοποιητικός. Το νομικό πλαίσιο για την πολιτική των συχνοτήτων πρέπει να επιτρέπει καλύτερο συντονισμό της χρησιμοποίησης των συχνοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο και εναρμόνιση στους τομείς που είναι επιτακτικώς αναγκαίοι για την υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής. Είναι συνεπώς σκόπιμο, από τη σκοπιά της αρμόδιας για θέματα πολιτισμού και μέσων ενημέρωσης επιτροπής, να ληφθεί μέριμνα για την αποδοχή και την εξέταση πρακτικών ρυθμίσεων για τη χρησιμοποίηση, την κατανομή και τη διαχείριση των συχνοτήτων. Και προς τούτο καθίσταται αναγκαίο να προστεθεί στο νομικό πλαίσιο η υποχρέωση να λαμβάνονται υπόψη κατά τη διάθεση συχνοτήτων και τη χρησιμοποίηση του φάσματος οι ανάγκες του κοινού και τα ζητήματα δημόσιου συμφέροντος υπό την έννοια της πολυφωνίας και της πολιτιστικής πολυμορφίας, και στο πλαίσιο αυτό έχει εξέχουσα σημασία η ραδιοτηλεόραση, και ιδιαίτερα η κρατική.

### **ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ**

Η Επιτροπή Πολιτισμού, Νεότητας, Παιδείας, Μέσων Ενημέρωσης και Αθλητισμού, καλεί την Επιτροπή Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

## (Τροπολογία 1)

## Αιτιολογική σκέψη 2

Όταν αυτό απαιτείται, οι αρχές της πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να ορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως στους τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, των μεταφορών και της έρευνας, στους οποίους η χρήση του ραδιοφάσματος είναι, σε διάφορους βαθμούς, απαραίτητη, διατηρώντας ταυτόχρονα υψηλά επίπεδα στα θέματα υγείας των πολιτών. Βάσει των εν λόγω αρχών, η χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να συντονίζεται και να εναρμονίζεται σε κοινοτικό επίπεδο, όπου αυτό είναι απαραίτητο, για την επίτευξη των εν λόγω στόχων. Ο συντονισμός και η εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο μπορεί επίσης να συμβάλλει στην επίτευξη εναρμόνισης και συντονισμού της χρήσης του ραδιοφάσματος σε παγκόσμιο επίπεδο σε ορισμένες περιπτώσεις. Παράλληλα, είναι δυνατή η παροχή κατάλληλης τεχνικής υποστήριξης σε εθνικό επίπεδο.

Όταν αυτό απαιτείται, οι αρχές της πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να ορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως στους τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, των μεταφορών και της έρευνας, στους οποίους η χρήση του ραδιοφάσματος είναι, σε διάφορους βαθμούς, απαραίτητη, διατηρώντας ταυτόχρονα υψηλά επίπεδα στα θέματα υγείας των πολιτών **και διασφαλίζοντας επαρκή διαθεσιμότητα ικανότητας μεταφοράς για τη μετάδοση ποικίλου περιεχομένου απευθυνόμενου στο ευρύ κοινό**. Βάσει των εν λόγω αρχών, η χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να συντονίζεται και να εναρμονίζεται σε κοινοτικό επίπεδο, όπου αυτό είναι απαραίτητο, για την επίτευξη των εν λόγω στόχων. Ο συντονισμός και η εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο μπορεί επίσης να συμβάλλει στην επίτευξη εναρμόνισης και συντονισμού της χρήσης του ραδιοφάσματος σε παγκόσμιο επίπεδο σε ορισμένες περιπτώσεις. Παράλληλα, είναι δυνατή η παροχή κατάλληλης τεχνικής υποστήριξης σε εθνικό επίπεδο.

*Αιτιολόγηση:*

*Οι ραδιοσυχνότητες αποτελούν αγαθό εν ανεπαρκεία. Κατά τη δημιουργία ενός τεχνικού νομικού πλαισίου για την πολιτική κατανομής συχνοτήτων, η χρησιμοποίηση του φάσματος συχνοτήτων δεν μπορεί να εξετάζεται ανεξάρτητα από πολιτικές αρχές. Απαιτείται να ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη το δημόσιο συμφέρον, και να προβλεφθεί η δυνατότητα δέσμευσης κατάλληλης και επαρκούς χωρητικότητας για τη μετάδοση ποικίλου περιεχομένου απευθυνόμενου στο ευρύ κοινό.*

---

<sup>1</sup> EE C ....

(Τροπολογία 2)

Αιτιολογική σκέψη 3

Η πολιτική ραδιοφάσματος δεν είναι δυνατό να βασίζεται μόνο σε τεχνικές παραμέτρους, καθώς είναι απαραίτητο να λαμβάνονται υπόψη και παράμετροι οικονομικοί, πολιτικοί, πολιτιστικοί, υγείας και κοινωνικοί. Επιπλέον, η αυξανόμενη ανεπάρκεια του διαθέσιμου ραδιοφάσματος μπορεί να συντελέσει στην αύξηση των αιτίων αντιπαράθεσης μεταξύ των διαφόρων ομάδων χρηστών ραδιοφάσματος, σε τομείς όπως οι επικοινωνίες, οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές, οι μεταφορές, τα σώματα ασφαλείας, οι ένοπλες δυνάμεις και η επιστημονική κοινότητα. Στην πολιτική που αφορά το ραδιοφάσμα πρέπει, συνεπώς, να συνεκτιμώνται όλοι οι τομείς και να εξισορροπούνται οι αντίστοιχες ανάγκες λαμβάνοντας ισόρροπα υπόψη τις ανάγκες των εν λόγω τομέων. Η παρούσα απόφαση δεν επηρεάζει το δικαίωμα των κρατών μελών να λαμβάνουν απαραίτητα περιοριστικά μέτρα για λόγους δημόσιας τάξης και ασφαλείας.

Η πολιτική ραδιοφάσματος δεν είναι δυνατό να βασίζεται μόνο σε τεχνικές παραμέτρους, καθώς είναι απαραίτητο να λαμβάνονται υπόψη και παράμετροι οικονομικοί, πολιτικοί, πολιτιστικοί, υγείας και κοινωνικοί. Επιπλέον, η αυξανόμενη ανεπάρκεια του διαθέσιμου ραδιοφάσματος μπορεί να συντελέσει στην αύξηση των αιτίων αντιπαράθεσης μεταξύ των διαφόρων ομάδων χρηστών ραδιοφάσματος, σε τομείς όπως οι επικοινωνίες, οι ραδιοτηλεοπτικές εκπομπές, οι μεταφορές, τα σώματα ασφαλείας, οι ένοπλες δυνάμεις και η επιστημονική κοινότητα. Στην πολιτική που αφορά το ραδιοφάσμα πρέπει, συνεπώς, να συνεκτιμώνται όλοι οι τομείς και να εξισορροπούνται οι αντίστοιχες ανάγκες λαμβάνοντας ισόρροπα υπόψη τις ανάγκες των εν λόγω τομέων. Η παρούσα απόφαση δεν επηρεάζει το δικαίωμα των κρατών μελών να λαμβάνουν απαραίτητα περιοριστικά μέτρα για λόγους **δημόσιου συμφέροντος**, δημόσιας τάξης και ασφαλείας.

*Αιτιολόγηση:*

*Τα προτεινόμενα από την Επιτροπή «απαραίτητα περιοριστικά μέτρα» των κρατών μελών δεν μπορούν να περιορίζονται αποκλειστικά στη δημόσια τάξη και ασφάλεια. Σε περίπτωση σύγκρουσης συμφερόντων, τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να αποφασίζουν μόνα, σύμφωνα με τις πολιτικές, κοινωνικές, ιστορικές και πολιτιστικές τους παραδόσεις και κατευθύνσεις,*

(Τροπολογία 3)

Αιτιολογική σκέψη 3α (νέα)

***Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την αποτελεσματική διαχείριση του ραδιοφάσματος για υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην επικράτειά τους. Εξασφαλίζουν ότι η κατανομή και παραχώρηση ραδιοφάσματος από τις εθνικές***



*κανονιστικές αρχές βασίζεται σε αντικειμενικά, διαφανή, αμερόληπτα και αναλογικού χαρακτήρα κριτήρια, λαμβάνοντας υπόψη τα δημοκρατικά, κοινωνικά και πολιτισμικά συμφέροντα που συνδέονται με τη χρήση των συχνοτήτων τους.*

*Αιτιολόγηση:*

*Τα κράτη μέλη πρέπει, κατά την κατανομή συχνοτήτων, να λαμβάνουν υπόψη τα δημοκρατικά, κοινωνικά και πολιτισμικά συμφέροντα των ευρωπαϊών πολιτών. Πρέπει να εφαρμόζονται αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια.*

(Τροπολογία 4)

Αιτιολογική σκέψη 4

Προκειμένου να καθορισθούν γενικοί στόχοι πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος, θα πρέπει να συσταθεί **ένας κατάλληλος συμβουλευτικός φορέας στον οποίο θα συμμετέχουν, υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου**, υψηλόβαθμοι εκπρόσωποι των κρατών μελών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τους διάφορους τομείς που χρησιμοποιούν ή που επηρεάζονται από τη χρήση του ραδιοφάσματος. Τέτοιοι είναι οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, ο οπτικοακουστικός τομέας, οι τομείς των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και οι τομείς της πολιτικής στον τομέα της ασφάλειας, της στρατιωτικής άμυνας και της αστυνομίας, οι οποίοι ενδεχομένως επηρεάζονται έμμεσα. Η εν λόγω **ομάδα** θα καθοδηγεί την Επιτροπή, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σε ζητήματα σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής, καθώς και σε κανονιστικά και άλλα ζητήματα που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος και τα οποία έχουν αντίκτυπο στις πολιτικές της Κοινότητας,

(4) Προκειμένου να καθορισθούν γενικοί στόχοι πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος, θα πρέπει να συσταθεί **Επιτροπή Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, στην οποία** θα συμμετέχουν, υπό την προεδρία της **Επιτροπής**, υψηλόβαθμοι εκπρόσωποι των κρατών μελών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τους διάφορους τομείς που χρησιμοποιούν ή που επηρεάζονται από τη χρήση του ραδιοφάσματος. Τέτοιοι είναι οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, ο οπτικοακουστικός τομέας, οι τομείς των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και οι τομείς της πολιτικής στον τομέα της ασφάλειας, της στρατιωτικής άμυνας και της αστυνομίας, οι οποίοι ενδεχομένως επηρεάζονται έμμεσα. Η εν λόγω **επιτροπή** θα καθοδηγεί την Επιτροπή, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σε ζητήματα σχετικά με την ανάγκη **συντονισμού, και, αν χρειαστεί,** εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής, καθώς και σε κανονιστικά και άλλα ζητήματα που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος και τα οποία έχουν αντίκτυπο στις πολιτικές της Κοινότητας,

συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των μεθόδων χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης ραδιοφάσματος, της διαθεσιμότητας πληροφοριών, της διάθεσης ραδιοφάσματος, της ανακατανομής, και μετεγκατάστασης φάσματος, της αποτίμησης της αξίας και της αποδοτικής χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς και της προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Για τον σκοπό αυτό, κάθε εθνική αντιπροσωπεία θα πρέπει να διαμορφώσει συντονισμένη άποψη για κάθε πτυχή της πολιτικής που επηρεάζει τη χρήση του ραδιοφάσματος στο κράτος μέλος από το οποίο προέρχεται, σε σχέση με τα ζητήματα που πρόκειται να εξετασθούν στο πλαίσιο της ομάδας.

συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των μεθόδων χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης ραδιοφάσματος, της διαθεσιμότητας πληροφοριών, της διάθεσης ραδιοφάσματος, της ανακατανομής, και μετεγκατάστασης φάσματος, της αποτίμησης της αξίας και της αποδοτικής χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς και της προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Για τον σκοπό αυτό, κάθε εθνική αντιπροσωπεία θα πρέπει να διαμορφώσει συντονισμένη άποψη για κάθε πτυχή της πολιτικής που επηρεάζει τη χρήση του ραδιοφάσματος στο κράτος μέλος από το οποίο προέρχεται, σε σχέση με τα ζητήματα που πρόκειται να εξετασθούν στο πλαίσιο της ομάδας.

#### *Αιτιολόγηση:*

*Δεν είναι επιθυμητή η δημιουργία δύο οργάνων, αποτελούμενων από εκπροσώπους των κρατών μελών, των οποίων η σχέση είναι ασαφής, τη στιγμή που η ομάδα υψηλού επιπέδου δεν έχει δεσμευτικές αρμοδιότητες. Θα επαρκούσε μια επιτροπή συχνοτήτων αποτελούμενη από εκπροσώπους των κρατών μελών, υπό την προεδρία της Επιτροπής, που να λειτουργεί στο πλαίσιο της επιτροπολογίας, και η λύση αυτή είναι προτιμότερη κατά την άποψη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως οι σχετικές αναφορές του κειμένου στο εν λόγω όργανο. Η πρόταση της Επιτροπής για εκτεταμένη εναρμόνιση της εκμετάλλευσης των ραδιοσυχνοτήτων στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής προχωράει μακρύτερα από το στόχο. Αντ' αυτής είναι προτιμότερη μια ισόρροπη σχέση εναρμόνισης και συντονισμού, με βασική επιδίωξη το συντονισμό, και με περιορισμό της εναρμόνισης στις περιπτώσεις που κρίνεται εντελώς απαραίτητη.*

#### (Τροπολογία 5)

##### Αιτιολογική σκέψη 5

Η **ομάδα** θα λάβει υπόψη τις απόψεις της βιομηχανίας καθώς και όλων των ενδιαφερομένων χρηστών, που προέρχονται τόσο από εμπορικούς όσο και από μη εμπορικούς τομείς, καθώς και τις απόψεις άλλων ενδιαφερομένων μερών σχετικών με τις εξελίξεις στα θέματα τεχνολογίας, αγοράς και κανονιστικών ρυθμίσεων, που μπορεί να επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος. Οι χρήστες του ραδιοφάσματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν κάθε πληροφορία που θεωρούν αναγκαία. Η **ομάδα** μπορεί

(5) Η **Επιτροπή Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος** θα **ακούει και θα** λαμβάνει υπόψη τις απόψεις της βιομηχανίας καθώς και όλων των ενδιαφερομένων χρηστών, που προέρχονται τόσο από εμπορικούς όσο και από μη εμπορικούς τομείς, καθώς και τις απόψεις άλλων ενδιαφερομένων μερών σχετικών με τις εξελίξεις στα θέματα τεχνολογίας, αγοράς **πολιτισμού** και κανονιστικών ρυθμίσεων, που μπορεί να επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος, **στο πλαίσιο φόρουμ που θα συνέρχεται**

να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος κατά τη διάρκεια συναντήσεών της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα.

***τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, τα αποτελέσματα του οποίου θα κοινοποιούνται.*** Οι χρήστες του ραδιοφάσματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν κάθε πληροφορία που θεωρούν αναγκαία. Η ***επιτροπή*** μπορεί να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις ***ορισμένων*** εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος ***στο πλαίσιο συνεδριάσεών*** της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα, ***και στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να διασφαλίζεται η δυνατότητα όλων των θιγόμενων από το συγκεκριμένο πρόβλημα να εκφράζουν τις θέσεις τους, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στην επίλυση των διαφορών.***

### *Αιτιολόγηση:*

*Η επιτροπή θα πρέπει να ακροάται τουλάχιστον μία φορά ετησίως όλους τους εμπορικούς και μη χρήστες του φάσματος συχνοτήτων, καθώς και κάθε άλλο ενδιαφερόμενο, στο πλαίσιο φόρουμ για θέματα τεχνολογίας, αγοράς, νομικού πλαισίου και πολιτισμού, και να λαμβάνει υπόψη της τις εκφραζόμενες απόψεις, προκειμένου να αποκτή σφαιρική εικόνα των διαφόρων αιτημάτων που αφορούν την πολιτική κατανομής των συχνοτήτων. Εδώ πρέπει να λαμβάνονται ρητώς υπόψη τα ζητήματα πολιτισμού, προκειμένου να καθίσταται σαφές ότι η αποτελεσματικότητα στη διαχείριση των ραδιοσυχνοτήτων δεν θα περιορίζεται σε πτυχές της οικονομίας της αγοράς και του νομικού πλαισίου. Τα αποτελέσματα πρέπει να δημοσιεύονται. Προκειμένου να αποφευχθεί ο μονόπλευρος περιορισμός των ακροάσεων σε εκπροσώπους ορισμένων μόνο τομέων, απαιτείται, υπό το πρίσμα της πραγματικής ισοτιμίας συμφερόντων, να διασφαλίζεται πάντα η συμμετοχή όλων των θιγόμενων από κάθε συγκεκριμένο πρόβλημα.*

### **(Τροπολογία 6)**

#### **Αιτιολογική σκέψη 7**

Η τεχνική διαχείριση του ραδιοφάσματος περιλαμβάνει την εναρμόνιση και την κατανομή του ραδιοφάσματος. Η εν λόγω εναρμόνιση πρέπει να αντικατοπτρίζει τις γενικές αρχές πολιτικής όπως αυτές προσδιορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Η συντονισμένη εγκατάσταση στην Κοινότητα συστημάτων που χρησιμοποιούν ραδιοφάσμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο με τον οποίο προσεγγίζονται σε εθνικό επίπεδο τα ζητήματα της εκχώρησης και της αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν στην τιμολόγηση του ραδιοφάσματος και στα τέλη των αδειών. Τα εν λόγω ζητήματα θα πρέπει επομένως να εξετάζονται και, κατά περίπτωση, να εναρμονίζονται σε κοινοτικό επίπεδο.

Η τεχνική διαχείριση του ραδιοφάσματος περιλαμβάνει την εναρμόνιση και την κατανομή του ραδιοφάσματος. Η εν λόγω εναρμόνιση πρέπει να αντικατοπτρίζει τις γενικές αρχές πολιτικής όπως αυτές προσδιορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Η συντονισμένη εγκατάσταση στην Κοινότητα συστημάτων που χρησιμοποιούν ραδιοφάσμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο με τον οποίο προσεγγίζονται σε εθνικό επίπεδο τα ζητήματα της εκχώρησης και της αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν στην τιμολόγηση του ραδιοφάσματος και στα τέλη των αδειών. Τα εν λόγω ζητήματα θα πρέπει επομένως να εξετάζονται, **να συντονίζονται** και, κατά περίπτωση, να εναρμονίζονται σε κοινοτικό επίπεδο

### *Αιτιολόγηση:*

*Πρωταρχικός στόχος του προς δημιουργία νομικού πλαισίου θα πρέπει να είναι ο καλύτερος συντονισμός της πολιτικής συχνοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο. Η εναρμόνιση θα πρέπει να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις όπου τούτο είναι αναγκαίο.*

### **(Τροπολογία 7)**

#### **Αιτιολογική σκέψη 8**

Η κοινοτική προσέγγιση πρέπει επίσης να αξιοποιεί τη συνεργασία εμπειρογνομόνων ραδιοφάσματος προερχόμενων από τις

(8) Η κοινοτική προσέγγιση πρέπει επίσης να αξιοποιεί τη συνεργασία εμπειρογνομόνων ραδιοφάσματος

αρμόδιες για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος εθνικές αρχές. Αξιοποιώντας την εμπειρία που αποκτήθηκε μέσω των διαδικασιών ανάθεσης εντολών σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 710/97/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997 για μια συντονισμένη μέθοδο χορήγησης αδειών στον τομέα των δορυφορικών προσωπικών επικοινωνιακών υπηρεσιών<sup>1</sup> (εφεξής: SPCS), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1215/2000/EK<sup>2</sup> και της απόφασης αριθ. 128/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τη συντονισμένη εισαγωγή συστήματος τρίτης γενεάς κινητών και ασύρματων επικοινωνιών (UMTS) στην Κοινότητα<sup>3</sup>, (εφεξής: η απόφαση UMTS) είναι **απαραίτητο** να δημιουργηθεί ένα μόνιμο, σταθερό και ενιαίο πλαίσιο σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλισθεί η εναρμονισμένη διάθεση της χρήσης του ραδιοφάσματος και να επιτευχθεί επαρκής ασφάλεια δικαίου. Τα μέτρα εναρμόνισης πρέπει να υιοθετούνται ως αποτέλεσμα ανάθεσης εντολών σε εμπειρογνώμονες στο πλαίσιο των αρμόδιων οργανισμών διαχείρισης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης των διοικήσεων των ταχυδρομείων και των τηλεπικοινωνιών (CEPT). **Όπου αυτό είναι αναγκαίο, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να καθιστά τα αποτελέσματα των εν λόγω εντολών υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, στις περιπτώσεις δε που τα εν λόγω αποτελέσματα δεν είναι αποδεκτά, να**

<sup>1</sup> EE L 105, 23.4.1997, σ. 4.

<sup>2</sup> EE L 139, 10.6.2000, σ. 1.

<sup>3</sup> EE L 17 22.1.1999, σ. 1.

προερχόμενων από τις αρμόδιες για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος εθνικές αρχές. Αξιοποιώντας την εμπειρία που αποκτήθηκε μέσω των διαδικασιών ανάθεσης εντολών σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 710/97/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997 για μια συντονισμένη μέθοδο χορήγησης αδειών στον τομέα των δορυφορικών προσωπικών επικοινωνιακών υπηρεσιών<sup>4</sup> (εφεξής: SPCS), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1215/2000/EK<sup>5</sup> και της απόφασης αριθ. 128/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τη συντονισμένη εισαγωγή συστήματος τρίτης γενεάς κινητών και ασύρματων επικοινωνιών (UMTS) στην Κοινότητα<sup>6</sup>, (εφεξής: η απόφαση UMTS) είναι **σκόπιμο** να δημιουργηθεί ένα μόνιμο, σταθερό και ενιαίο πλαίσιο σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλισθεί **καλύτερος συντονισμός και, αν χρειαστεί, εναρμονισμένη διάθεση της χρήσης του ραδιοφάσματος και να επιτευχθεί επαρκής ασφάλεια δικαίου. Τα μέτρα εναρμόνισης πρέπει να υιοθετούνται ως αποτέλεσμα ανάθεσης εντολών σε εμπειρογνώμονες στο πλαίσιο των αρμόδιων οργανισμών διαχείρισης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης των διοικήσεων των ταχυδρομείων και των τηλεπικοινωνιών (CEPT).**

**Σε περίπτωση που τούτο απαιτηθεί, χρησιμοποιείται η διαδικασία του άρθρου 5.**

Αυτά αφορούν κυρίως **στο συντονισμό και την εναρμόνιση του φάσματος συχνοτήτων**

**δύναται να λάβει τα κατάλληλα εναλλακτικά μέτρα.** Αυτά αφορούν κυρίως στην εναρμόνιση του φάσματος συχνοτήτων που είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της οδηγίας .././EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [για την αδειοδότηση υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών].

<sup>8</sup> EE L 105, 23.4.1997, σ. 4.

<sup>9</sup> EE L 17, 22.1.1999, σ. 1.

<sup>10</sup> EE L 17, 21.7.1998, σ. 1.

<sup>11</sup> EE L

που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή της οδηγίας .././EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [για την αδειοδότηση υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών].

<sup>8</sup> EE L 105, 23.4.1997, σ. 4.

<sup>9</sup> EE L 17, 22.1.1999, σ. 1.

<sup>10</sup> EE L 17, 21.7.1998, σ. 1.

<sup>11</sup> EE L...

#### Αιτιολόγηση:

*Η γενικευμένη εναρμόνιση της χρησιμοποίησης του φάσματος συχνοτήτων δεν είναι επί του παρόντος αναγκαία, σε αντίθεση με τον καλύτερο συντονισμό σε επίπεδο Κοινότητας. Η κανονιστική διαδικασία είναι προτιμότερη από τη συμβουλευτική, διότι παρέχει στο Κοινοβούλιο το δικαίωμα να λαμβάνει θέση έναντι του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής και να ζητεί την υποβολή εκθέσεων.*

#### (Τροπολογία 8)

##### Αιτιολογική σκέψη 9

Τόσο η ύπαρξη κατάλληλων πληροφοριών σχετικά με τον σημερινό και τον μελλοντικό σχεδιασμό, την κατανομή και την παραχώρηση ραδιοφάσματος όσο και οι συνθήκες πρόσβασης και χρήσης του συνόλου του ραδιοφάσματος αποτελούν απαραίτητα στοιχεία για τις επενδύσεις και για τη χάραξη πολιτικής. Το αυτό ισχύει και για τις τεχνολογικές εξελίξεις από τις οποίες θα προκύψουν νέες τεχνικές κατανομής και διαχείρισης του ραδιοφάσματος καθώς και νέες μέθοδοι παραχώρησης συχνοτήτων. Η ανάπτυξη μακροπρόθεσμων στρατηγικών προϋποθέτει σωστή κατανόηση των επιπτώσεων της εξέλιξης της τεχνολογίας. Με την επιφύλαξη της προστασίας του επαγγελματικού απορρήτου και των προσωπικών πληροφοριών σύμφωνα με την οδηγία 97/66/EK EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1997 περί επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

(9) Τόσο η ύπαρξη κατάλληλων πληροφοριών σχετικά με τον σημερινό και τον μελλοντικό σχεδιασμό, την κατανομή και την παραχώρηση ραδιοφάσματος όσο και οι συνθήκες πρόσβασης και χρήσης του συνόλου του ραδιοφάσματος αποτελούν απαραίτητα στοιχεία για τις επενδύσεις και για τη χάραξη πολιτικής. Το αυτό ισχύει και για τις τεχνολογικές εξελίξεις από τις οποίες θα προκύψουν νέες τεχνικές κατανομής και διαχείρισης του ραδιοφάσματος καθώς και νέες μέθοδοι παραχώρησης συχνοτήτων. Η ανάπτυξη μακροπρόθεσμων στρατηγικών προϋποθέτει σωστή κατανόηση των επιπτώσεων της εξέλιξης της τεχνολογίας. Με την επιφύλαξη της προστασίας του επαγγελματικού απορρήτου και των προσωπικών πληροφοριών σύμφωνα με την οδηγία 97/66/EK EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1997 περί επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

και προστασίας της ιδιωτικής ζωής στον τηλεπικοινωνιακό τομέα, οι εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να καταστούν διαθέσιμες στην Κοινότητα.

Η υλοποίηση μιας διατομεακής πολιτικής για το ραδιοφάσμα καθιστά απαραίτητη τη διάθεση πληροφοριών σχετικά με το σύνολο του ραδιοφάσματος.

Ενόψει του γενικού στόχου **της εναρμόνισης** της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και στην Ευρώπη, οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να συγκεντρώνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να παρουσιάζονται με εύχρηστο τρόπο.

και προστασίας της ιδιωτικής ζωής στον τηλεπικοινωνιακό τομέα, οι εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να καταστούν διαθέσιμες στην Κοινότητα.

Η υλοποίηση μιας διατομεακής πολιτικής για το ραδιοφάσμα καθιστά απαραίτητη τη διάθεση πληροφοριών σχετικά με το σύνολο του ραδιοφάσματος. Ενόψει του γενικού στόχου **του συντονισμού** της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και στην Ευρώπη, οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να συγκεντρώνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να παρουσιάζονται με εύχρηστο τρόπο.

#### *Αιτιολόγηση:*

*Πρωταρχικός στόχος του προς δημιουργία νομικού πλαισίου θα πρέπει να είναι ο καλύτερος συντονισμός της πολιτικής συχνοτήτων σε κοινοτικό επίπεδο και όχι η γενικευμένη εναρμόνιση.*

#### (Τροπολογία 9)

##### Άρθρο 1α)

α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

α) δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την **ενδεδειγμένη** εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού **για το συντονισμό** και, **όπου απαιτείται, την εναρμόνιση** της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

#### *Αιτιολόγηση:*

*Η γενικευμένη εναρμόνιση της εκμετάλλευσης των ραδιοσυχνοτήτων, που προωθείται στην πρόταση της Επιτροπής, προχωράει μακρύτερα από το στόχο. Στόχος του νέου νομικού πλαισίου για την πολιτική κατανομής συχνοτήτων θα έπρεπε να είναι ο ακριβέστερος στρατηγικός σχεδιασμός για το συντονισμό σε κοινοτικό επίπεδο, η δε εναρμόνιση θα έπρεπε να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις όπου τούτο είναι απολύτως αναγκαίο.*

#### (Τροπολογία 10)

Άρθρο 1β)

β) η θέσπιση διαδικαστικού πλαισίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της πολιτικής ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και ιδίως η δημιουργία γενικής μεθοδολογίας για την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος

β) η θέσπιση διαδικαστικού πλαισίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της πολιτικής ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και ιδίως η δημιουργία γενικής μεθοδολογίας για **το συντονισμό και, εφόσον τούτο απαιτείται**, την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος·

*Αιτιολόγηση:*

*Η γενικευμένη εναρμόνιση της εκμετάλλευσης των ραδιοσυχνοτήτων, που προωθείται στην πρόταση της Επιτροπής, προχωράει μακρύτερα από το στόχο. Στόχος του νέου νομικού πλαισίου για την πολιτική κατανομής συχνοτήτων θα έπρεπε να είναι ο ακριβέστερος στρατηγικός σχεδιασμός για το συντονισμό σε κοινοτικό επίπεδο, η δε εναρμόνιση θα έπρεπε να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις όπου τούτο είναι απολύτως αναγκαίο.*

(Τροπολογία 11)

Άρθρο 1, τελευταία παράγραφος

Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τους ειδικούς κανόνες που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή και που διέπουν το περιεχόμενο των οπτικοακουστικών **προγραμμάτων** που απευθύνονται στο κοινό, καθώς και τις διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK και το δικαίωμα των κρατών μελών να οργανώνουν το ραδιοφάσμα τους για σκοπούς δημόσιας τάξης και ασφάλειας.

Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τους ειδικούς κανόνες που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή και που διέπουν το περιεχόμενο των οπτικοακουστικών **υπηρεσιών** που απευθύνονται στο κοινό **και τους εκάστοτε όρους για την έγκρισή τους**, καθώς και τις διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK και το δικαίωμα των κρατών μελών να οργανώνουν το ραδιοφάσμα τους για σκοπούς δημόσιας τάξης και ασφάλειας. **Ειδικότερα, η απόφαση δεν θίγει ρυθμίσεις των κρατών μελών σχετικά με την προνομιακή πρόσβαση ορισμένων υπηρεσιών δημόσιου συμφέροντος στο φάσμα συχνοτήτων, ούτε τους κανόνες «υποχρεωτικής μεταφοράς» των κρατών μελών.**

*Αιτιολόγηση:*

*Το πρωτόκολλο του Άμστερνταμ σχετικά με την κυριαρχία των κρατών μελών στον τομέα των ραδιοσυχνοτήτων παραμένει απολύτως σε ισχύ. Προκειμένου να επιτραπεί η μελλοντική εξέλιξη των οπτικοακουστικών υπηρεσιών και συνεπώς της ραδιοτηλεόρασης υπό διαφορετική μορφή προσφοράς, θα πρέπει το νομικό πλαίσιο να ανοίξει προς όφελος των εθνικών ρυθμίσεων για την εν λόγω ιδιαιτερότητα. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει ιδιαίτερα να μην αμφισβητηθούν οι ρυθμίσεις των κρατών μελών σχετικά με την προνομιακή πρόσβαση ορισμένων υπηρεσιών δημόσιου συμφέροντος στο φάσμα συχνοτήτων, ούτε οι κανόνες «υποχρεωτικής μεταφοράς» των κρατών μελών.*



(Τροπολογία 12)

Άρθρο 3

**Ομάδα ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος** **Διαγράφεται**  
**Ενόψει του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, μια συμβουλευτική ομάδα, που καλείται Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα επικουρεί την Επιτροπή. Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα αποτελείται από υψηλόβαθμους εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής και θα συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές τον χρόνο υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου. Τη γραμματεία της Ομάδας αναλαμβάνει η Επιτροπή. Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος διαβουλεύεται, κατά τον τρόπο που θεωρεί κατάλληλο με εκπροσώπους των διαφόρων τομέων δραστηριοτήτων και με εκπροσώπους των πολιτών που επηρεάζονται ή που απαιτούν τη χρήση ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και την λοιπή Ευρώπη.**

*Αιτιολόγηση:*

*Δεν είναι επιθυμητή η δημιουργία δύο οργάνων, αποτελούμενων από εκπροσώπους των κρατών μελών, των οποίων η σχέση είναι ασαφής, τη στιγμή που η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών δεν έχει δεσμευτικές αρμοδιότητες. Θα επαρκούσε μια Επιτροπή Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος αποτελούμενη από εκπροσώπους των κρατών μελών, υπό την προεδρία της Επιτροπής, που να λειτουργεί στο πλαίσιο της επιτροπολογίας, και η λύση αυτή είναι προτιμότερη κατά την άποψη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.*

(Τροπολογία 13)

Άρθρο 4

**Ομάδα ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος**  
Η **Ομάδα** συμβάλλει στην εκπόνηση, στην προετοιμασία και στην υλοποίηση της πολιτικής ραδιοφάσματος, υποβάλλοντας γνωμοδοτήσεις στην Επιτροπή είτε

**Επιτροπή** ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος  
Η **Επιτροπή** συμβάλλει στην εκπόνηση, στην προετοιμασία και στην υλοποίηση της πολιτικής ραδιοφάσματος, υποβάλλοντας γνωμοδοτήσεις στην

κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής είτε με δική της πρωτοβουλία. Συμβάλλει επίσης στην προετοιμασία των εκθέσεων της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 11. Συγκεκριμένα, η **Ομάδα**:

α) παρακολουθεί την εξέλιξη της χρήσης και της πρόσβασης στο ραδιοφάσμα τόσο σε κοινοτικό όσο και σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο·

εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος·

Επιτροπή είτε κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής είτε με δική της πρωτοβουλία. Συμβάλλει επίσης στην προετοιμασία των εκθέσεων της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 11. Συγκεκριμένα, η **Επιτροπή**:

α) παρακολουθεί την εξέλιξη της χρήσης και της πρόσβασης στο ραδιοφάσμα τόσο σε κοινοτικό όσο και σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο·

β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής· συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος·

**βα) (νέο) διαβουλεύεται, προς το σκοπό αυτό, στο πλαίσιο φόρουμ που συνέρχεται τουλάχιστον μια φορά το χρόνο, με τον κλάδο και όλους τους εμπλεκόμενους, εμπορικούς και μη χρήστες και άλλους, για θέματα εξέλιξεων στην τεχνολογία, στην οικονομία της αγοράς, στον πολιτιστικό τομέα και στη νομοθεσία, λαμβάνει υπόψη της τις εκφραζόμενες απόψεις και τις δημοσιοποιεί·**

**ββ) (νέο) Η επιτροπή μπορεί αν χρειαστεί να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις ορισμένων εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος στο πλαίσιο συνεδριάσεών της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα· στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να διασφαλίζεται η δυνατότητα όλων των θιγόμενων από το συγκεκριμένο πρόβλημα να εκφράζουν τις θέσεις τους,**

**συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στην αντικειμενική επίλυση των διαφορών.**

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τις κανονιστικές, τις διεθνείς, τις τεχνικές, τις οικονομικές και τις πολιτικές εξελίξεις που επηρεάζουν τη χρήση του ραδιοφάσματος, καθώς και σχετικά με την ανάγκη λήψης **μέτρων εναρμόνισης** της χρήσης του ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο για την υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών·

δ) εκτιμά την ανάγκη ανάπτυξης κοινών ευρωπαϊκών προτάσεων εν όψει διαπραγματεύσεων σε διεθνές επίπεδο·

ε) συμβάλλει στη σύνταξη της ετήσιας έκθεσης της Επιτροπής σχετικά με τις εξελίξεις που επηρεάζουν την υπάρχουσα και τη μελλοντική χρήση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

(στ) ενθαρρύνει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με την εξέλιξη της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα.

γ) συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τις κανονιστικές, τις διεθνείς, τις τεχνικές, τις οικονομικές και τις πολιτικές εξελίξεις που επηρεάζουν τη χρήση του ραδιοφάσματος, καθώς και σχετικά με την ανάγκη λήψης **μέτρων συντονισμού και, ενδεχομένως, εναρμόνισης** της χρήσης του ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο για την υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών·

δ) εκτιμά την ανάγκη ανάπτυξης κοινών ευρωπαϊκών προτάσεων εν όψει διαπραγματεύσεων σε διεθνές επίπεδο·

ε) συμβάλλει στη σύνταξη της ετήσιας έκθεσης της Επιτροπής σχετικά με τις εξελίξεις που επηρεάζουν την υπάρχουσα και τη μελλοντική χρήση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

(στ) ενθαρρύνει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με την εξέλιξη της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα.

*Αιτιολόγηση:*

*Η γενικευμένη εναρμόνιση της εκμετάλλευσης των ραδιοσυχνοτήτων, που προωθείται στην πρόταση της Επιτροπής, προχωράει μακρύτερα από το στόχο. Στόχος του νέου νομικού πλαισίου για την πολιτική κατανομής συχνοτήτων θα έπρεπε να είναι ο ακριβέστερος στρατηγικός σχεδιασμός για το συντονισμό σε κοινοτικό επίπεδο, η δε εναρμόνιση θα έπρεπε να περιοριστεί μόνο στις περιπτώσεις όπου τούτο είναι απολύτως αναγκαίο. Η λειτουργία και τα καθήκοντα της επιτροπής πρέπει να προσανατολίζονται στους ανωτέρω στόχους.*

*Η επιτροπή θα πρέπει να ακροάται τουλάχιστον μία φορά ετησίως όλους τους εμπορικούς και μη χρήστες του φάσματος συχνοτήτων, καθώς και κάθε άλλο ενδιαφερόμενο, στο πλαίσιο φόρουμι για θέματα τεχνολογίας, αγοράς, νομικού πλαισίου και πολιτισμού, και να λαμβάνει υπόψη της τις εκφραζόμενες απόψεις, προκειμένου να αποκτήσει σφαιρική εικόνα των διαφόρων αιτημάτων που αφορούν την πολιτική κατανομής των συχνοτήτων. Εδώ πρέπει να λαμβάνονται ρητώς υπόψη τα ζητήματα πολιτισμού, προκειμένου να καθίσταται σαφές ότι η αποτελεσματικότητα στη διαχείριση των ραδιοσυχνοτήτων δεν θα περιορίζεται σε πτυχές της οικονομίας της αγοράς και του νομικού πλαισίου. Τα αποτελέσματα πρέπει να δημοσιεύονται. Προκειμένου να αποφευχθεί ο μονόπλευρος περιορισμός των ακροάσεων σε εκπροσώπους ορισμένων μόνο τομέων, απαιτείται, υπό το πρίσμα της πραγματικής ισοτιμίας συμφερόντων, να διασφαλίζεται πάντα η συμμετοχή όλων των θιγομένων από κάθε συγκεκριμένο πρόβλημα.*

(Τροπολογία 14)

Άρθρο 5 (1)

*Η Επιτροπή επικουρείται από μία επιτροπή, η οποία αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει αντιπρόσωπος της Επιτροπής (την επιτροπή ραδιοφάσματος).*

1) *Η επιτροπή αποτελείται από εκπροσώπους των κρατών μελών, και προεδρεύεται από εκπρόσωπο της Επιτροπής.*

### Αιτιολόγηση:

*Η συγκεκριμένη τροπολογία προσαρμόζει το κείμενο στις προαναφερθείσες τροποποιήσεις, που επιβάλλονται από την κατάργηση των αναφορών στην Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος.*

#### (Τροπολογία 15)

##### Άρθρο 6, παράγραφος 1 και 2

1. Κατά περίπτωση, και λαμβανομένων υπόψη *όπου είναι δυνατό*, των συστάσεων της **Ομάδας** Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, η Επιτροπή προτείνει μέτρα εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος, μεθόδους και όρους παραχώρησης της εν λόγω χρήσης καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος.

2. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή δίνει εντολές στη CEPT, ορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν και το χρονοδιάγραμμα της εν λόγω εκτέλεσης. Η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 2.

1. Κατά περίπτωση, και λαμβανομένων υπόψη των συστάσεων της **επιτροπής** Ανωτέρων Λειτουργών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, η Επιτροπή προτείνει μέτρα εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος, μεθόδους και όρους παραχώρησης της εν λόγω χρήσης καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος.

2. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή δίνει εντολές στη CEPT, ορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν και το χρονοδιάγραμμα της εν λόγω εκτέλεσης. Η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5, παράγραφος 3.

### Αιτιολόγηση:

*Είναι επιθυμητό η Επιτροπή να έχει ήδη αναλάβει δράση κατά την εκχώρηση εντολής στην CEPT σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία (άρθρο 5, απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 (1999/387/EK)), προκειμένου το Κοινοβούλιο να έχει τη δυνατότητα να γνωμοδοτήσει στο πλαίσιο της κανονιστικής διαδικασίας και να ληφθεί δεόντως υπόψη η γνώμη των κρατών μελών με τη συμμετοχή του Συμβουλίου στο πλαίσιο της κανονιστικής διαδικασίας.*